



الخريطة التفاعلية لهجرة العبور عبر المتوسط

طبقة الهجرة والتنمية

المملكة المتحدة

آخر تحديث للمحتويات: أيار/مايو 2011

.....4.....	1 المملكة المتحدة في لمحة
.....8.....	2.وضع الهجرة
.....8.....	2.1 تحركات الهجرة إلى الداخل.....
.....14.....	2.2 هجرة "العودة" من المملكة المتحدة.....
.....16.....	3. حياة المهاجرين عبر الحدود الوطنية
.....16.....	3.1 التشريع الوطني وهيكلية عمل السياسات الوطنية المتعلقة بحياة المهاجرين عبر الحدود الوطنية
.....17.....	3.2 دور جمعيات المهاجرين في بلدها الأم.....
.....18.....	4. إرسال الحوالات المالية واستثمارات المهاجرين
.....18.....	4.1 التشريع الوطني المتعلق بالمحفّزات الاقتصادية للمهاجرين...
.....18.....	4.2 البيانات المتعلقة بالحوالات المالية: تدفقها نحو الخارج وخصائصها....
.....23.....	4.3 سوق الحوالات المالية للمهاجرين: الألفية والتكاليف
.....26.....	4.4 الحوالات والهبات الجماعية.....
.....26.....	4.5 استثمارات رؤوس الأموال والمشاريع التجارية الخاصة بالمهاجرين...
.....29.....	5 هجرة العودة وإعادة الإدماج
.....29.....	5.1 البرامج الوطنية التي تيسر العودة الطوعية للمهاجرين...
.....31.....	6 الهجرة والتنمية: القوى الفاعلة والمبادرات
.....31.....	6.1 الروابط بين الهجرة والتنمية في السياسات الوطنية....
.....32.....	6.2 الاتفاقات الثنائية ذات الصلة وبقية أطر عمل التعاون...
.....33.....	6.3 حماية حقوق المهاجرين.....
.....34.....	6.4 وصف لأبرز القوى الفاعلة المعنية بالهجرة والتنمية...
.....36.....	6.5 المبادرات المتعلقة بحياة المهاجرين عبر الحدود الوطنية....

.....37.....	6.6 المبادرات المتعلقة بتدفقات الحوالات المالية واستثمارات المهاجرين
.....38.....	6.7 المبادرات التي تيسر العودة الطوعية للمهاجرين...
.....40.....	7 أنظمة جمع البيانات
.....40.....	7.1 البيانات المتعلقة بالهجرة وهجرة "العودة".....
.....42.....	7.2 البيانات المتعلقة بتدفق الحوالات إلى الخارج...

1. المملكة المتحدة في لمحة

الجدول 1.1- المملكة المتحدة: المملكة المتحدة في لمحة				
الموضوع	المؤشر	البيانات	المصدر	
السكان	المجموع (منتصف عام 2009)	61,792,000	مكتب الإحصاءات الوطنية (بالإنكليزية)، للاطلاع على التنبؤات يرجى زيارة موقع إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمم المتحدة (بالإنكليزية)	
	معدل النمو (2008-2009)	0.6%	مكتب الإحصاءات الوطنية (بالإنكليزية)	
	الإناث (من المجموع) (منتصف عام 2009)	50.84%	مكتب الإحصاءات الوطنية (بالإنكليزية)	
	معدل الولادات (لكل ألف شخص) (2009)	63.7%	مكتب الإحصاءات الوطنية (بالإنكليزية)	
	معدل الخصوبة (الولادات لكل امرأة) (منتصف عام 2009)	1.94	مكتب الإحصاءات الوطنية (بالإنكليزية)	
	معدل الوفيات (لكل ألف شخص) (2009)	5.72	مكتب الإحصاءات الوطنية (بالإنكليزية)	
	الأجل المتوقع عند الولادة (لسنوات) (2007-2009)	79.95	مكتب الإحصاءات الوطنية (بالإنكليزية)	
	ما دون 15 سنة (من المجموع) (منتصف عام 2009)	17.47%	مكتب الإحصاءات الوطنية (بالإنكليزية)	
	ما بين 15-64 سنة (من المجموع) (منتصف عام 2009)	66.18%	مكتب الإحصاءات الوطنية (بالإنكليزية)	
	65 سنة وما فوق (من المجموع) (منتصف عام 2009)	16.35%	مكتب الإحصاءات الوطنية (بالإنكليزية)	
	الاقتصاد	إجمالي الناتج المحلي (2009)	1,374,747 مليون جنيه استرليني *	مكتب الإحصاءات الوطنية (بالإنكليزية)
		متوسط نصيب الفرد من إجمالي الناتج المحلي (بأسعار السوق) (2009)	22,538 جنيه استرليني **	مكتب الإحصاءات الوطنية (بالإنكليزية)
		معدل نمو إجمالي الناتج المحلي (2008-2009)	4.9%	مكتب الإحصاءات الوطنية

(بالإنكليزية)		(2009)
مكتب الإحصاءات الوطنية (بالإنكليزية)	60.6%	صافي ديون القطاع العام (باستثناء التدخلات المالية) (من إجمالي الناتج المحلي) (أيار/مايو 2011)
مكتب الإحصاءات الوطنية (بالإنكليزية)	4.5%	معدل التضخم (أيار/مايو 2011)
مكتب الإحصاءات الوطنية (بالإنكليزية)	7.7%	معدل البطالة (شباط/فبراير - نيسان/أبريل 2011)
مكتب الإحصاءات الوطنية (بالإنكليزية)	ألمانيا، الولايات المتحدة الأمريكية، الصين، النرويج، هولندا، فرنسا، بلجيكا، لوكسمبورغ، إيطاليا، الجمهورية الإيرلندية، إسبانيا	أبرز دول الاستيراد (شباط/فبراير 2011)

	أبرز دول التصدير (شباط/فبراير - نيسان/أبريل 2011)	الولايات المتحدة الأمريكية، ألمانيا، هولندا، فرنسا، الجمهورية الإيرلندية، بلجيكا، لوكسمبورغ، إسبانيا، إيطاليا، الصين، السويد	مكتب الإحصاءات الوطنية (بالإنكليزية)
	معدل الهجرة الصافي (2008)	168.000	مكتب الإحصاءات الوطنية (بالإنكليزية)
	معدل هجرة الطلاب الذين تابعوا تعليماً ما بعد المرحلة الثانوية (2008)	10.3%	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (بالإنكليزية، والفرنسية) تقرير التنمية البشرية لعام 2009 (بالعربية، والإنكليزية، والفرنسية)
	معدل التنقل الداخلي (من إجمالي عدد السكان) (2008)	1.89%	مكتب الإحصاءات الوطنية (بالإنكليزية)
	المهاجرون داخل المملكة المتحدة (من إجمالي عدد السكان) (2010)	11.3%	مكتب الإحصاءات الأوروبي يوروستات (بالإنكليزية، والفرنسية)
	رتبة الرقم القياسي لمؤشر التنمية البشرية (2010)	26 من أصل 169	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (بالإنكليزية، والفرنسية) تقرير التنمية البشرية لعام 2010 (بالعربية، والإنكليزية، والفرنسية)
	رتبة الرقم القياسي لمؤشر التفاوت بين الجنسين (2008)	32 من أصل 138	
	رتبة الرقم القياسي لمؤشر الفقر البشري	غير متوافرة	
	مؤشر "جيني" (الدخل) (2010-2000)	36.0	
	معدل الإلمام بالقراءة والكتابة	99.0%	
	السكان الذين يعيشون بأقل من 1.25 دولار أميركي في اليوم (%)	غير متوافرة	
	المساعدة الإنمائية الرسمية المدفوعة (المجموع) (2010)	8,354 مليون جنيه استرليني***	وزارة التنمية الدولية (بالإنكليزية)
	المساعدة الإنمائية الثنائية الأطراف (2010)	5,383 مليون جنيه استرليني****	وزارة التنمية الدولية (بالإنكليزية)
	المساعدة الإنمائية الرسمية للوكالات المتعددة الأطراف (2010)	2,971 مليون جنيه استرليني*****	وزارة التنمية الدولية (بالإنكليزية)
	صافي المساعدة الإنمائية الرسمية الثنائية الأطراف (الدول العشرة الأساسية المستفيدة) (2009-2005)	نيجيريا، الهند، العراق، أفغانستان، تنزانيا، بنغلادش، السودان،	وزارة التنمية الدولية (بالإنكليزية)

الهجرة

التنمية

أنشطة المساعدة

	أثيوبيا، باكستان، الكونغو (الجمهورية الديمقراطية)	
	1,585,453.8* مليون يورو	25992.4** مليون يورو
	9,634.4*** مليون يورو	6,208**** مليون يورو
	3,426.4***** مليون يورو	
	ملاحظة: تم تحويل العملات وفقاً لأسعار الصرف المعتمدة لدى المفوضية الأوروبية (بالإنكليزية) و (الفرنسية) في شهر حزيران/يونيو	
	2011	

2. وضع الهجرة

ملاحظة: البيانات الإحصائية في هذا القسم متوافرة وفقاً للسكان بحسب الدولة الأجنبية التي ولدوا فيها" ووفقاً للسكان الذين يملكون جنسيةً أجنبيةً. في هذا الملف، ستعرض البيانات ذات الصلة فقط وفقاً للسكان بحسب الدولة الأجنبية التي ولدوا فيها، في حين يمكن الاطلاع على البيانات نفسها، ولكن التي تم جمعها وفقاً للسكان الذين يملكون جنسيةً أجنبيةً على الموقع الإلكتروني [لمكتب الإحصاءات الوطنية](#) أو مكتب الإحصاءات الأوروبي [يوروستات](#) [\(بالإنكليزية، والفرنسية\)](#).

2.1 تحركات الهجرة إلى الداخل

يعرف [مكتب الإحصاءات الوطنية](#) [\(بالإنكليزية\)](#) في المملكة المتحدة المهاجر الأجنبي باعتباره "أي شخص يصل أو يعود من دولة أجنبية ليقوم في دولة ما لفترة لا تقل عن 12 شهراً". أعدّ مكتب الإحصاءات الوطنية مسرداً بمصطلحات إضافية متعلقة بالهجرة، يمكن الاطلاع عليه على هذا [الرابط](#) [\(بالإنكليزية\)](#).

2.1.1 نطاق تحركات الهجرة

عدد السكان المولودين خارج المملكة المتحدة

يبين الجدول 2.1 التقديرات حول عدد السكان المقيمين في المملكة المتحدة ولكن المولودين خارجها، كما عرضها [مكتب الإحصاءات الوطنية](#) [\(بالإنكليزية\)](#).

الجدول 2.1- المملكة المتحدة: العدد التقديري للسكان المقيمين في المملكة المتحدة، المولودين خارج المملكة المتحدة

(نيسان/أبريل 2010 - آذار/مارس 2011)

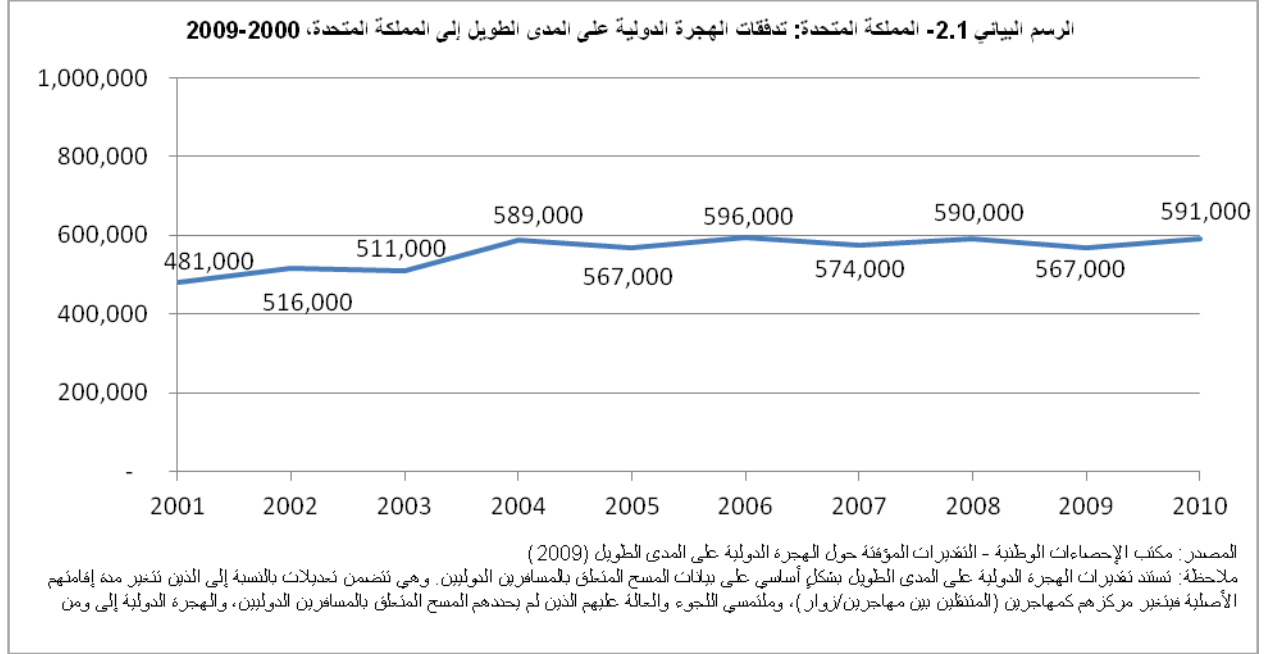
7,238,000

العدد التقديري

المصدر: المسح السنوي للسكان / المسح المتعلق بالقوى العاملة، مكتب الإحصاءات الوطنية.

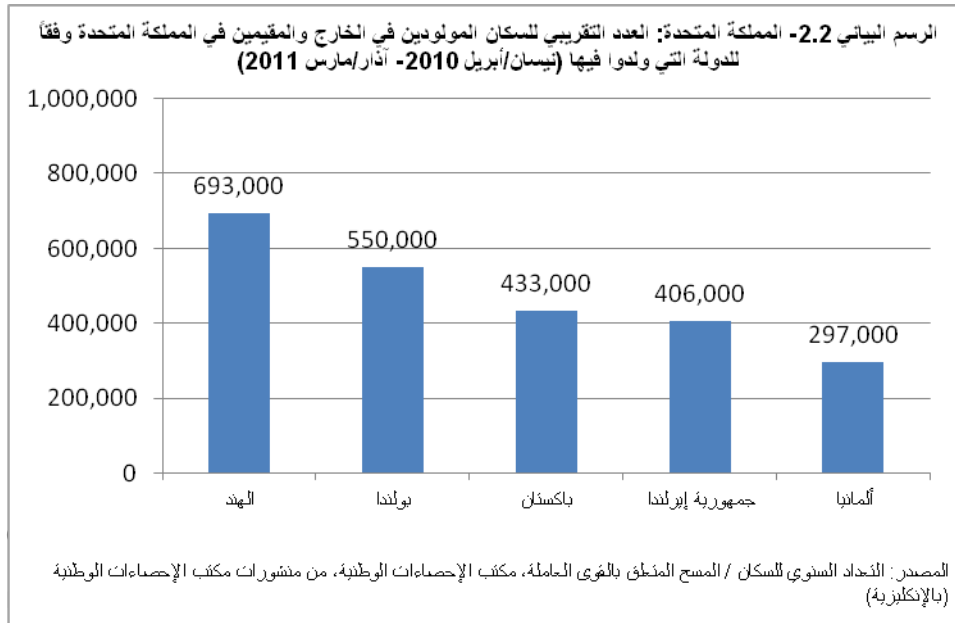
تدفقات الهجرة

يبين الرسم البياني 2.1 [التقديرات المؤقتة للهجرة الدولية على المدى الطويل \(بالإنكليزية\)](#)، التي أعدها [مكتب الإحصاءات الوطنية \(بالإنكليزية\)](#). يمكن الاطلاع على المعلومات المفصلة حول المنهجية المطبقة للتوصل إلى التقديرات المؤقتة للهجرة الدولية على المدى الطويل في [وثيقة المنهجية لعام 1991 وما بعد \(بالإنكليزية\)](#).



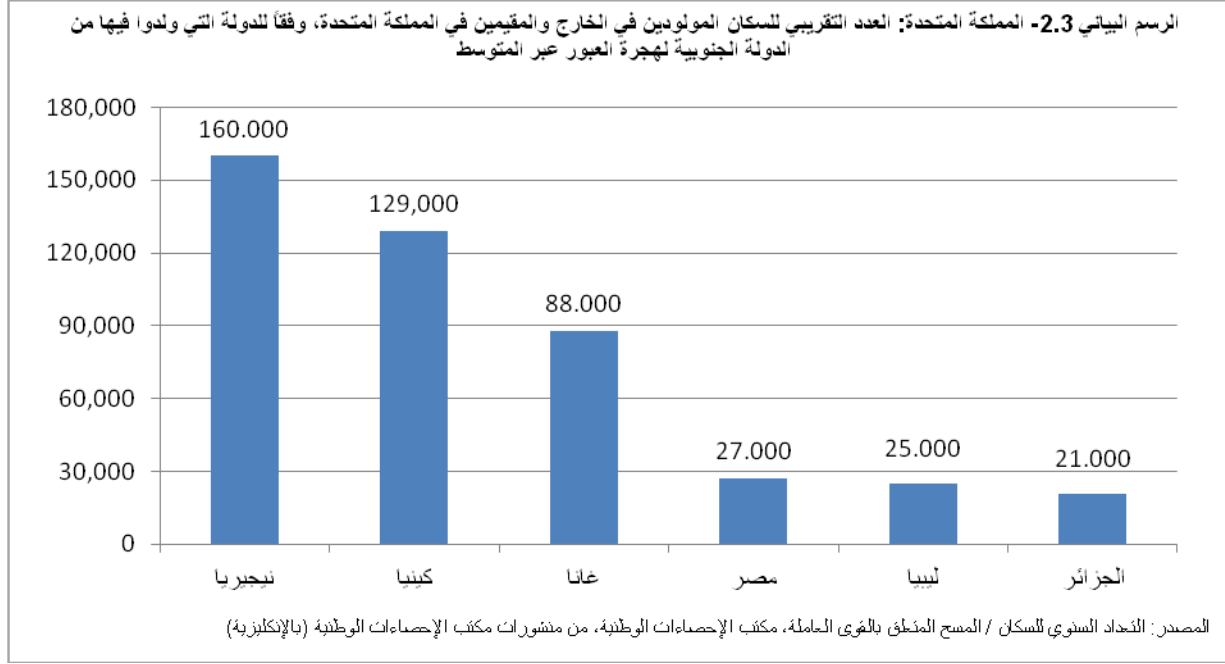
يمكن الاطلاع على مزيد من الإحصاءات المحدثة حول الهجرة في [التقارير الفصلية للإحصاءات حول الهجرة \(بالإنكليزية\)](#) و [التقارير السنوية للإحصاءات حول الهجرة \(بالإنكليزية\)](#).

2.1.2 أبرز دول المنشأ بالنسبة إلى المهاجرين المتواجدين في المملكة المتحدة

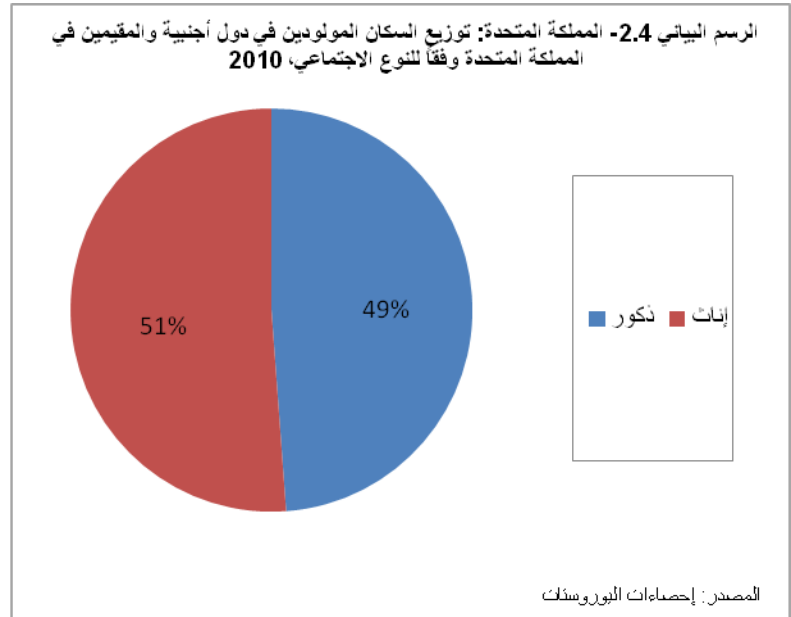


يبين الرسم البياني 2.2 التقديرات حول عدد السكان المولودين في الخارج والمقيمين في المملكة المتحدة، وفقاً للدولة الأم (الدول الخمس

الأولى)، كما عرضها [مكتب الإحصاءات الوطنية](#) (بالإنكليزية).



يوقّر الرسم البياني 2.3 البيانات حول عدد المهاجرين الأجانب من الدول المتلقية للمساعدة الإنمائية الرسمية المشمولة في الخريطة التفاعلية لهجرة العبور عبر المتوسط، وهي: أثيوبيا، وتونس، والجزائر، والسنغال، وسوريا، وغانا، وكينيا، ولبنان، وليبيا، ومالي، ومصر، والمغرب، والنيجر، ونيجيريا (الدول الجنوبية المشمولة بهجرة العبور عبر المتوسط)، كما أعدّها [مكتب الإحصاءات الوطنية](#) (بالإنكليزية). لم يتسنّ جمع أي بيانات من هذا المصدر حول



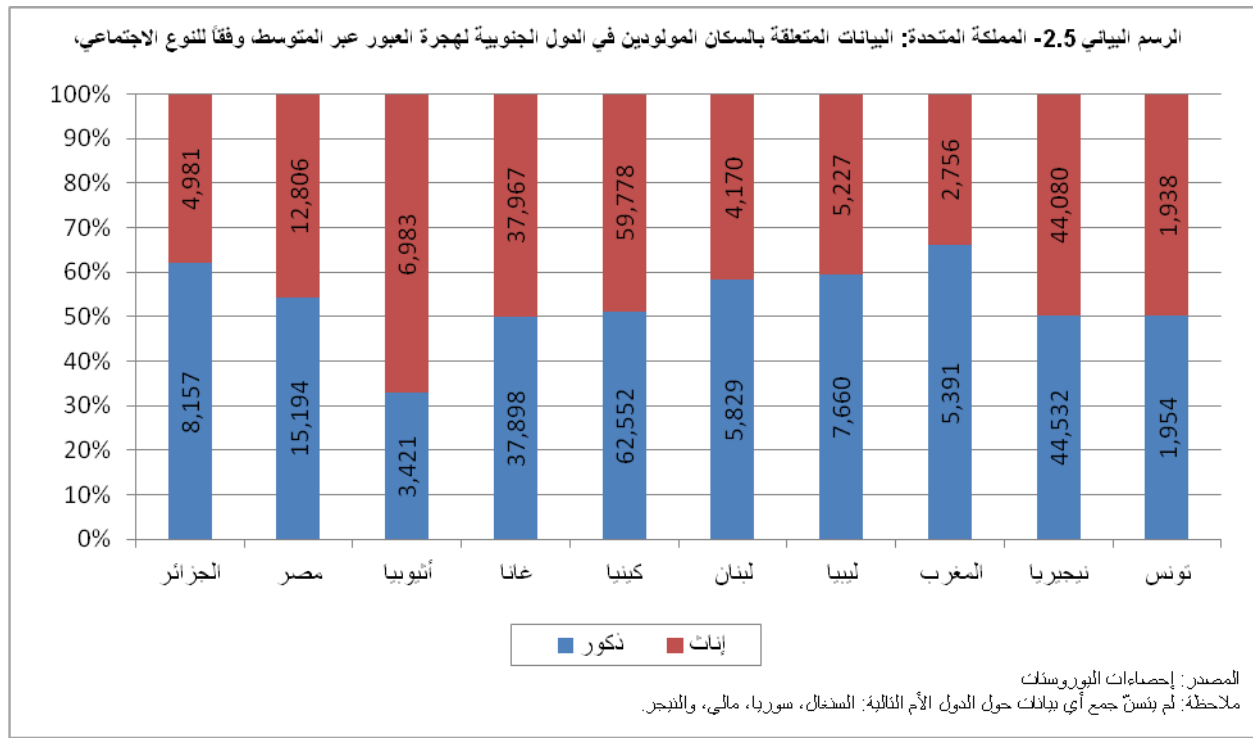
المهاجرين الأثيوبيين، والتونسيين، والجزائريين، والسنغاليين، والسوريين، واللبنانيين، والماليين، والمغربيين، والنيجريين.

يوفر مكتب الإحصاءات الأوروبي يوروستات (بالإنكليزية، والفرنسية) النوع نفسه من المعلومات من مرحلة سابقة (2004 بدلاً من 2010) حول دولٍ إضافية، هي أثيوبيا، وتونس، والجزائر، وغانا، وكينيا، ولبنان، وليبيا، والمغرب، ومصر، ونيجيريا.

2.1.3 خصائص السكان المهاجرين في المملكة المتحدة

النوع الاجتماعي

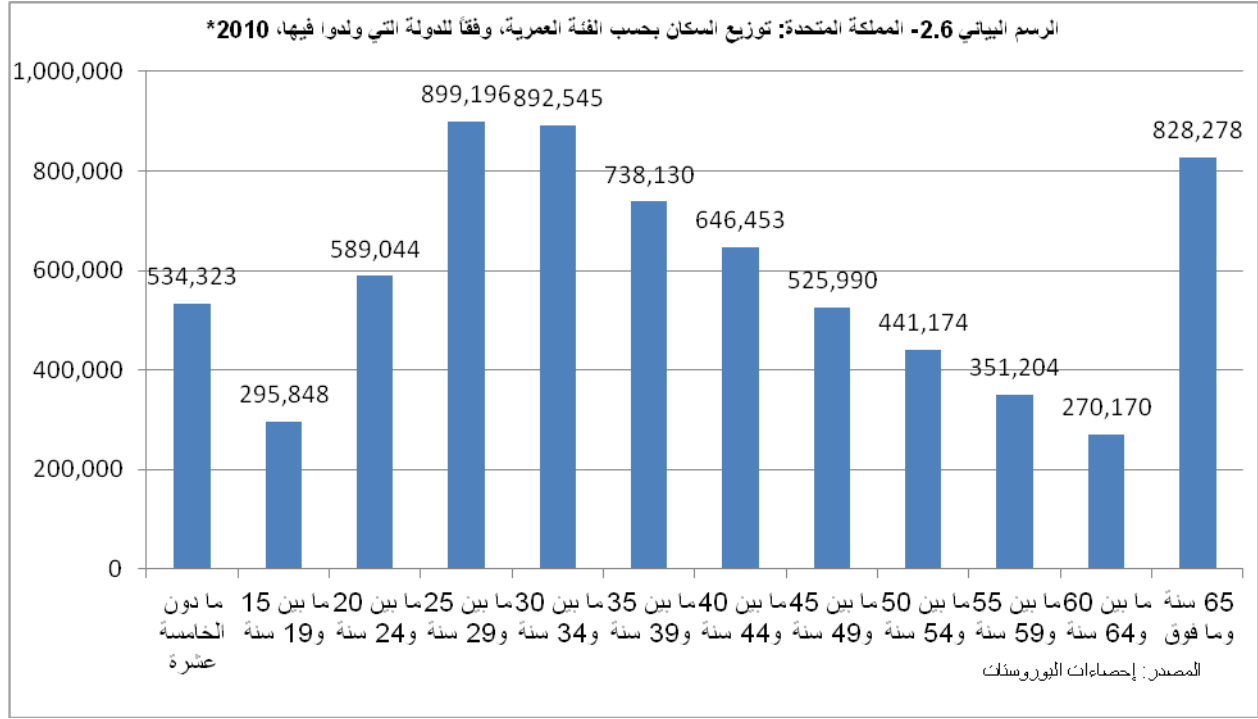
يوضّح الرسم البياني 2.4 توزيع السكان من الدول الأم الأجنبية المقيمين في المملكة المتحدة في العام 2010، وفقاً لنوعهم الاجتماعي استناداً إلى البيانات المتوفرة عبر مكتب الإحصاءات الأوروبي يوروستات (بالإنكليزية، والفرنسية).



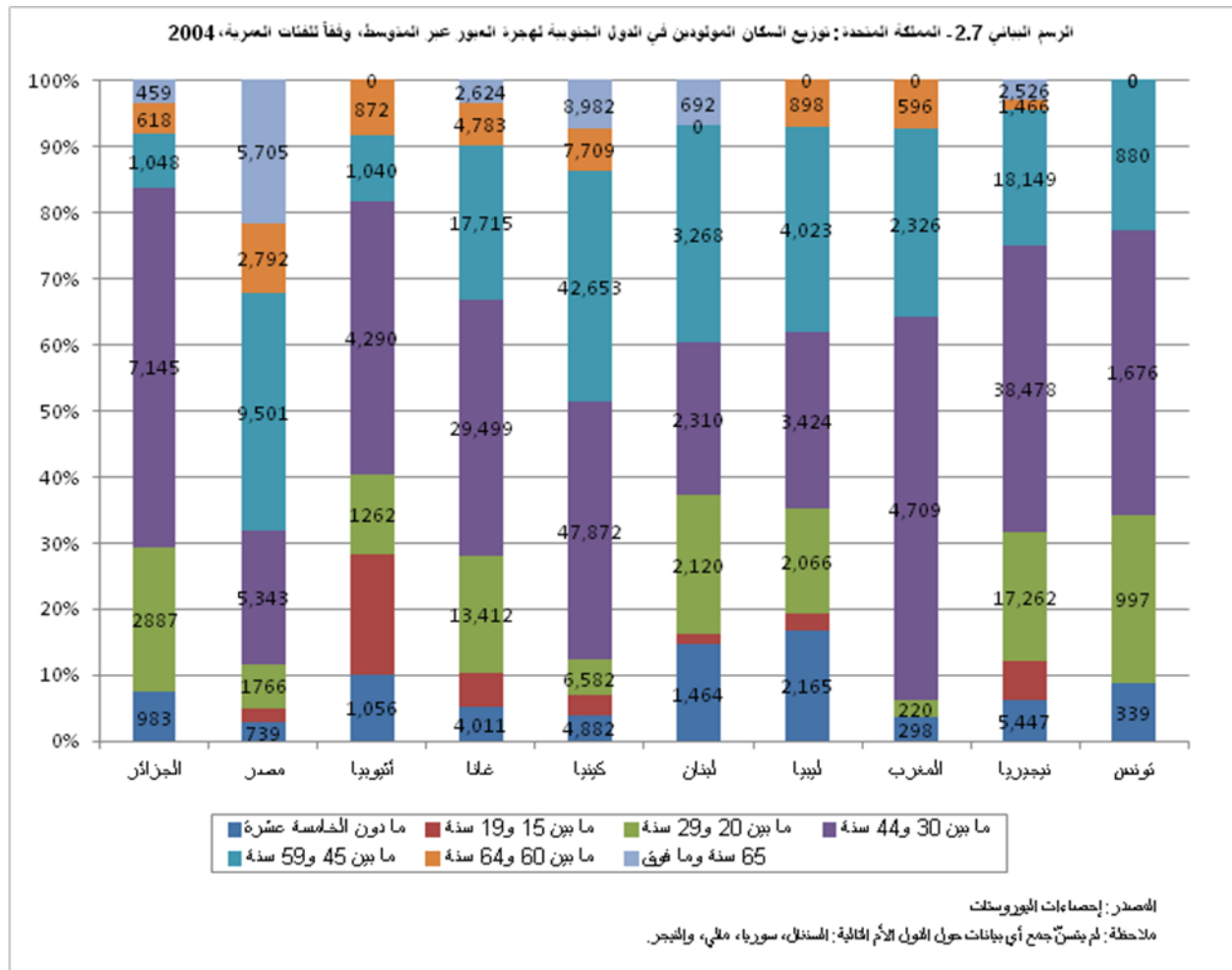
يوضّح الرسم البياني 2.5 بيانات موقع مكتب الإحصاءات الأوروبي يوروستات (بالإنكليزية، والفرنسية) لعام 2004 حول السكان المولودين في الدول الجنوبية لهجرة العبور عبر المتوسط وفقاً لنوعهم الاجتماعي. لم تتوافر أي بيانات حول الدول الأم التالية: السنغال، وسوريا، ومالي، والنيجر.

السن

يبين الرسم البياني 2.6 توزيع السكان المقيمين في المملكة المتحدة وفقاً لفئتهم العمرية والدولة الأجنبية التي ولدوا فيها (للدول الجنوبية لهجرة العبور عبر المتوسط) ، في العام 2010، استناداً إلى البيانات التي يوردها مكتب الإحصاءات الأوروبي يوروستات.

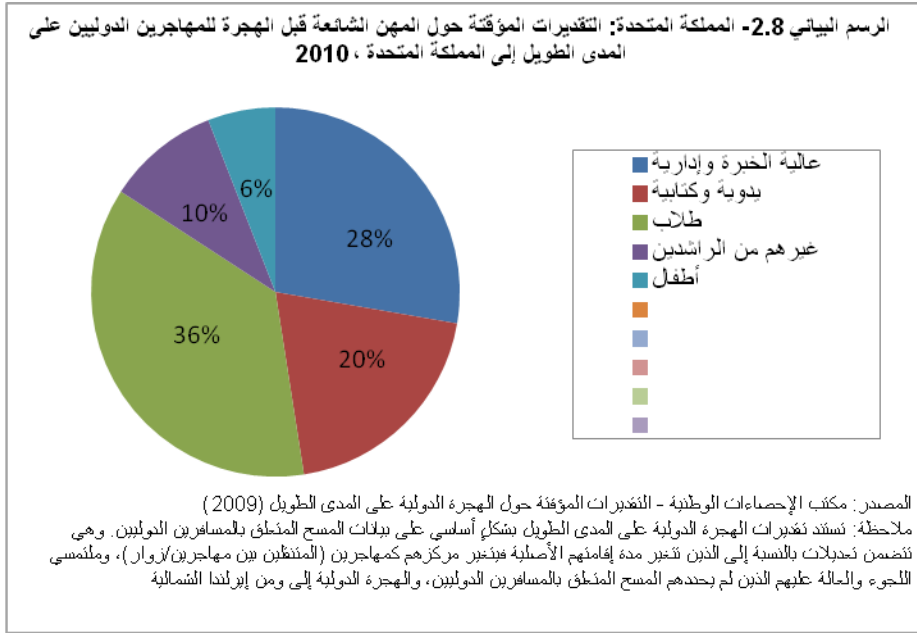


يوفر الرسم البياني 2.7 بيانات مكتب الإحصاءات الأوروبي يوروستات حول توزيع السكان وفقاً للدولة الأجنبية التي ولدوا فيها (للدول الجنوبية لهجرة العبور عبر المتوسط) والفئة العمرية في العام 2004، ويبين اختلافات ملحوظة. لم يتسن جمع أي بيانات حول الدول الأم التالية: السنغال، وسوريا، ومالي، والنيجر.



مستوى التعليم

سيتمضمّن التقرير بعنوان [العمّال الأجانب ومستوى المهارات لوظائفهم \(2011\)](#) (بالإنكليزية) الذي يصدر قريباً عن مكتب الإحصاءات الوطنية في المملكة المتحدة (بالإنكليزية) نتائج حول مستوى المهارات للوظائف التي يشغلها العمّال الأجانب. ويتم تلقين نتائج هذا التقرير في هذا القسم.



يوضح الرسم البياني

2.8 التقديرات المؤقتة

للحجرة الدولية على المدى

الطويل (بالإنكليزية) حول

الوظائف التي كان يشغلها

المهاجرون إلى المملكة

المتحدة قبل الهجرة، كما

أعدّها مكتب الإحصاءات

الوطنية (بالإنكليزية). لم

يتسنّ جمع أي بيانات وفقاً

للدولة الأم.

لم يحدّد التصنيف الخاص بـ"سائر الراشدين الآخرين" في المصدر الرئيسي.

2.2 هجرة "العودة" من المملكة المتحدة

تتخذ "هجرة العودة" شكلين، فتمت إما بقرار يتخذه المهاجر أو لأسباب تتعلق بوضع الإقامة الخاص بالمهاجر. في حال اتخذ المهاجر نفسه القرار بـ"العودة"، تطرح عملية توافر البيانات مشاكل عدة، ففيما تتبع دول عدة إجراءات التسجيل التي تسمح بتقدير عدد المهاجرين الوافدين، لا يمكن تقدير تدفقات المهاجرين المغادرين بسهولة. فما من إجراءات عملياً تسمح بتسجيل أعداد المهاجرين الذين يغادرون البلد، على حدّ ما جاء في التقرير بعنوان هجرة العودة: النظرية والأدلة التجريبية من المملكة المتحدة (بالإنكليزية).

إلا أنّ هذا التقرير يحاول تقييم نسبة المهاجرين المغادرين باستخدام البيانات المستقاة من المسح المتعلق بالقوى العاملة (الذي كان ينظّم مرة كل فصل قبل أن يتحوّل إلى برنامج متناوب يشتمل على أفراد معينين في خمس دورات متتالية من المسح) للفترة الممتدة بين 1992 و2004 من خلال تحديد نسبة المهاجرين الذين "وصلوا في تاريخ معين ضمن نافذة المسح وبقوا في الدولة المضيفة بعد عدد معين من السنوات". تترافق هذه المنهجية بمصادر أخطاء عدة، بما في ذلك

تغييرات طفيفة في حجم العينة التي يشملها المسح المتعلق بالقوى العاملة سنوياً، وواقع أنّ عدداً كبيراً من الأجانب قد يغادرون البلاد ليعودوا إليها في فترة لاحقة، وغياب الرد من جانب المهاجرين، ولكن هذه المنهجية يمكن رغم ذلك أن توفر إشارةً حول هجرة "العودة" من المملكة المتحدة (لمزيد من المعلومات حول المنهجية، يرجى مراجعة التقرير بعنوان [هجرة العودة: النظرية والأدلة التجريبية من المملكة المتحدة \(2007\)](#) [\(بالإنكليزية\)](#)).

تقترح النتائج الرئيسية أن حوالي 40% من إجمالي المهاجرين الذكور و55% من إجمالي المهاجرات قد غادروا بريطانيا بعد خمس سنوات من مجيئهم. بعد خمس سنوات، من الممكن أن تكون نسبة المهاجرين العائدين قد انخفضت. في ما يتعلق بالسن ومستوى التعليم، يقترح المؤلفون أن العمال الأكبر سناً يغادرون خلال السنوات الخمس الأولى وأنّ الأشخاص الذين تابعوا تحصيلاً علمياً على مستوى أعلى يغادرون باكراً نسبياً. في الوقت نفسه، يؤكّد مؤلفو التقرير أن هجرة المغادرين لا تحدّد وفقاً لمستوى المهارات بل أيضاً وفقاً لطريقة استخدام المهارات، وبالتالي إن من يبقى هو من يتمتع بالمهارات التي تستخدم أفضل من سواها في الدولة المضيفة. لم يتسنّ جمع أي معلومات حول دول "العودة" الأساسية من المملكة المتحدة.

في حالة المهاجرين "العائدين" لأسباب تتعلق بوضع الإقامة (أي باعتبارهم ملتصين للجوء أو ملتصي اللجوء الذين رفضت طلباتهم والمهاجرين غير النظاميين)، تتوافر البيانات الإحصائية حول الأشخاص "العائدين" في إطار برامج العودة الطوعية الميسّرة، التي تقدّمها الحكومة البريطانية. يمكن الاطلاع على البيانات الخاصة بالفترة الممتدة بين 2007 و2009 في التقرير الصادر عن [المنظمة الدولية للهجرة \(بالإنكليزية، والفرنسية\)](#) بعنوان [مساعدة العائدين على إعادة الإدماج بموجب المقاربة الجديدة لبرنامج العودة الطوعية الميسّرة وإعادة الإدماج التابع للمنظمة الدولية للهجرة في المملكة المتحدة \(2007-2009\) \(2010\)](#) [\(بالإنكليزية\)](#). ولكن، لا بد من الأخذ بعين الاعتبار أنّ الأشخاص "العائدين" في إطار هذه البرامج لا تمثّل السكان المهاجرين في المملكة المتحدة، ونظراً إلى إقامتهم الخاصة، لربما سنحت لهم فرص أقل لاكتساب مهارات قيّمة في الدولة المضيفة، الأمر الذي يعتبر مفيداً لتنمية الدولة المنشأ عند "العودة".

3. حياة المهاجرين عبر الحدود الوطنية

3.1 التشريع الوطني وهيكلية عمل السياسات الوطنية المتعلقة بحياة المهاجرين عبر الحدود الوطنية

الجدول 3.1- المملكة المتحدة: التشريعات وهيكلية عمل السياسات المتعلقة بحياة المهاجرين عبر الحدود الوطنية	
التشريع	الوصف
المواطنة المزدوجة	
قانون الحدود والمواطنة والهجرة 2009 (بالإنكليزية)	لا يمثل رفض الجنسية المنشأ شرطاً أساسياً للحصول على الجنسية البريطانية عن طريق التجنيس، كما هو محدد في القسم 2 من القانون (ملخص المضمون)
حقوق التصويت	
قانون تمثيل الشعب 2000 (بالإنكليزية)	يقتصر حق التصويت في كافة العمليات الانتخابية على البريطانيين والإيرلنديين والمواطنين من دول الكومنولث* الذين تتوافر فيهم شروط الأهلية (ملخص المضمون). يمكن للمواطنين من سائر الدول الأعضاء الأخرى في الاتحاد الأوروبي المقيمين في المملكة المتحدة التصويت في الانتخابات الحكومية، ولكن لا يمكنهم التصويت في الانتخابات البرلمانية الخاصة بالمملكة المتحدة (ملخص المضمون).
المصدر: مكتب وزارة الداخلية في المملكة المتحدة المعلومات حول الجنسية المزدوجة (بالإنكليزية)، اللجنة الانتخابية (بالإنكليزية). *تتألف منظمة الكومنولث (بالإنكليزية) من 54 دولة عضو، بما فيها الدول الجنوبية لهجرة العبور عبر المتوسط: غانا، كينيا، ونيجيريا. يمكن الاطلاع على اللائحة الكاملة بالدول الأعضاء هنا (بالإنكليزية).	

دخول سوق العمل

تميّز [وزارة الداخلية في المملكة المتحدة](#) (بالإنكليزية) بين ست فئات للهجرة تتوافر للمواطنين الأجانب الراغبين في العمل في المملكة المتحدة، في حين أن كل فئة تتطلب تلبية معايير مختلفة. في ما يلي لائحة بهذه الفئات الخاصة بالمهاجرين مع وصلات إلكترونية يمكن من خلالها الاطلاع على مزيد من المعلومات حول الفئات المختلفة ومعايير الأهلية:

- [المهاجرون ذوو الأهمية العالية](#) (بالإنكليزية)؛
- [العمال ذوو المهارات](#) (بالإنكليزية)؛
- [العاملون بشكل مؤقت](#) (بالإنكليزية)؛
- [الفئات الأخرى](#) (بالإنكليزية)؛

- [للعامل ورجال الأعمال من تركيا](#) (بالإنكليزية)؛
- [للمواطنين من دول الكومنولث ذوي الأجداد من المملكة المتحدة](#) (بالإنكليزية).

المتطلبات الخاصة بتأثيرات الدخول

يمكن الاطلاع على قائمة بالدول التي يحتاج مواطنوها إلى تأشيرة دخول إلى المملكة المتحدة على [موقع وزارة الداخلية في المملكة المتحدة](#) (بالإنكليزية). يمكن الاطلاع على قواعد الهجرة الخاصة بالمملكة المتحدة [هنا](#) (بالإنكليزية). يحتاج المواطنون من جميع الدول الجنوبية لهجرة العبور عبر المتوسط إلى تأشيرة دخول إلى المملكة المتحدة.

3.2 دور جمعيات المهاجرين في بلدها الأم

من المتوقع أن يصدر مشروع برنامج التنمية للجاليات الأفريقية المنتشرة في أوروبا قاعدة بيانات شاملة حول جمعيات المهاجرين الأفارقة. ستؤمن قاعدة البيانات هذه معلومات عن جمعيات المهاجرين الأفارقة المنتشرة في دول الاتحاد الأوروبي وسويسرا، والعاملة في مجال الهجرة والتنمية فضلاً عن نشاطاتها ومصادر تمويلها. وسيتم تلقيم نتائج المشروع، ما إن تصبح متوافرة ضمن هذا القسم.

بالإضافة إلى ذلك، يمكن الاطلاع على المعلومات المتعلقة بدور جمعيات المهاجرين في البلد الأم، في المنشورات التالية، وغيرها:

- [الدراسة الصادرة عن مركز سياسات الجاليات الأفريقية](#) (بالإنكليزية) بعنوان [إدماج مبادرات الجاليات في سياسات التعاون من أجل التنمية تجاه أفريقيا](#). أدلة من بريطانيا، وفرنسا، وألمانيا، وهولندا (بالإنكليزية) وهي تشمل خمس منظمات لتنمية المهاجرين الأفارقة، خطعت لدراسة تخطيطية
- [موجز السياسات الصادر عن مركز سياسات الجاليات الأفريقية](#) (بالإنكليزية) بعنوان [بناء التعاون المؤسسي بين الجاليات وحكومات البلد الأم في أفريقيا](#). حالات غانا، ونيجيريا، وألمانيا، والولايات المتحدة الأميركية، والمملكة المتحدة (بالإنكليزية).

4. إرسال الحوالات المالية واستثمارات المهاجرين

4.1 التشريع الوطني المتعلق بالمحفّزات الاقتصادية للمهاجرين

في المملكة المتحدة، لا تزال النقاشات السياسية دائمة بشأن الحوالات على نحو متواصل، كما أشار إلى ذلك [مرصد الهجرة في جامعة أوكسفورد](#) (بالإنكليزية).

تحدّد أنظمة عدة سوق الحوالات في المملكة المتحدة، وهي تشمل في ما تشمل:

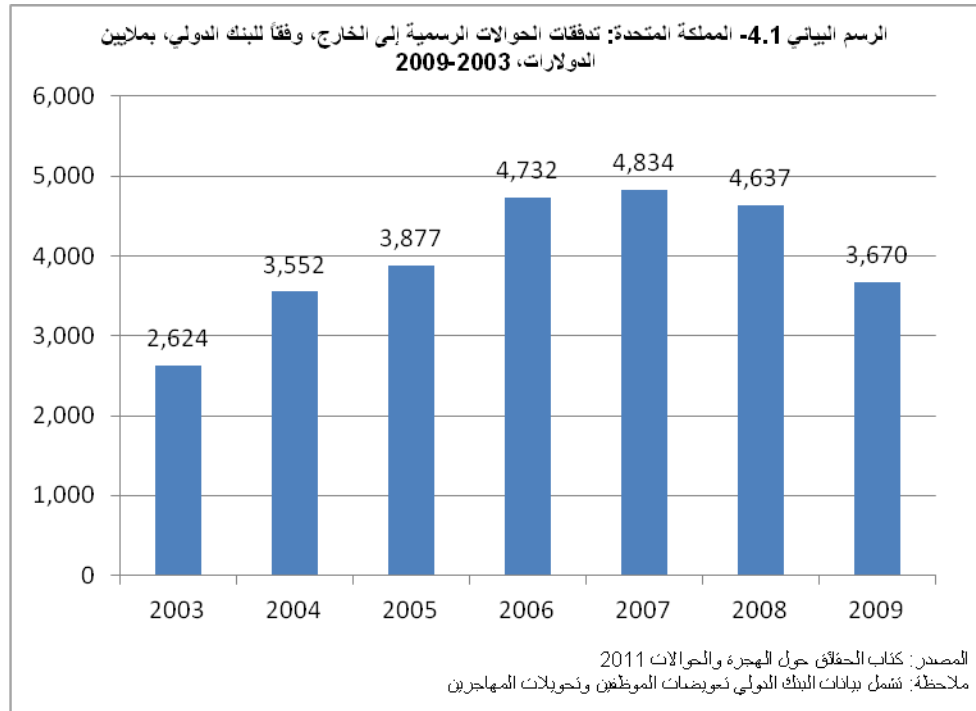
- يجب أن تسجّل شركات الخدمات المالية لدى [دائرة صاحبة الجلالة للإيرادات والجمارك](#) (بالإنكليزية)، بما يتماشى مع أنظمة [مكافحة غسل الأموال](#) (بالإنكليزية). يمكن البحث عن أي شركة مسجلة في [السجل الخاص بشركات الخدمات المالية](#) (بالإنكليزية). ولكن، غالباً ما لا يطبق نظام العقوبات المدنية والمقاضاة ذو الصلة، كما أشار إلى ذلك [مرصد الهجرة في جامعة أوكسفورد](#) (بالإنكليزية). وقد ساهم الالتزام بالتسجيل "في إبعاد عدد وافر من مكاتب تحويل الأموال الصغيرة وغير الفعالة"، وفقاً لما جاء في ورقة العمل الخاصة بمنطقة أفريقيا والصادرة عن [البنك الدولي \(بالعربية، والإنكليزية، والفرنسية\) بعنوان حوالات العمّال المهاجرين في أفريقيا \(2003\)](#) (بالإنكليزية).
- باشرت [خدمة أمين المظالم المالية](#) (بالإنكليزية) بتغطية الشكاوى المتعلقة بتحويل الأموال إلى الدولة الواقعة خارج المنطقة الاقتصادية الأوروبية. بموجب الأمر التوجيهي الخاص بخدمات الدفع التابعة للاتحاد الأوروبي، وحدها الحوالات المتوجهة إلى الدول الواقعة في المنطقة الاقتصادية الأوروبية يجب أن تغطي، بغض النظر عن نوع مزود خدمة الدفع المستخدمة، في حين أن الحوالات إلى الدول خارج المنطقة الاقتصادية الأوروبية تشمل فقط في حال كانت التحويلات قد تمت عن طريق أحد المصارف، أو إحدى جمعيات البناء أو مكاتب إصدار القود الإلكترونية، كما أشير إلى ذلك في [نشرة أخبار أمين المظالم \(أيلول/سبتمبر - تشرين الأول/أكتوبر 2008\)](#) (بالإنكليزية)

4.2 البيانات المتعلقة بالحوالات المالية: تدفقها نحو الخارج وخصائصها

4.2.1 التدفقات الخارجية للحوالات المالية

لا ينشر مكتب الإحصاءات الوطنية أي تقديرات حول حوالات العمّال، كما أشير إلى ذلك في [مرصد الهجرة في جامعة أوكسفورد](#) (بالإنكليزية). يتضمّن ميزان المدفوعات في المملكة المتحدة فئة يطلق عليها اسم "غير ذلك من المدفوعات الأخرى"، وهي تتضمّن حوالات العمّال، والتحويلات إلى مؤسسات المملكة المتحدة غير الربحية. ولكن لا يمكن تجزئة هذه المعلومات، وفقاً للمصدر نفسه.

يعرض الرسم البياني 4.1 البيانات المتعلقة بالتدفقات الخارجية للحوالات الرسمية، ما يبيّن أنه في العامين 2008 و2009، شهدت التدفقات الخارجية للحوالات الرسمية انخفاضاً، وفقاً لكتاب [الحقائق عن الهجرة والتحويلات لعام 2011](#) (بالإنكليزية) من منشورات البنك الدولي (بالعربية، والإنكليزية، والفرنسية).



بشكل عام، تعتبر تدفقات الحوالات (والتي بلغت قيمتها 0.3% من إجمالي الناتج المحلي في العام 2009) إلى داخل المملكة المتحدة أعلى من التدفقات الخارجية (والتي بلغت قيمتها 0.2% من إجمالي الناتج المحلي في العام 2009)، وفقاً لبيانات البنك الدولي (بالعربية، والإنكليزية،

والفرنسية) كما وردت في [مرصد الهجرة في جامعة أوكسفورد](#) (بالإنكليزية).

قيمة/معدل إرسال الحوالات إلى خارج المملكة المتحدة

لا يتم تسجيل العمليات النقدية الدولية بشكل رسمي، وبما فيها حجم الحوالات، ووجهتها واستخدامها من المملكة المتحدة، وفقاً لما أفاد به برلمان المملكة المتحدة في [مرصد الهجرة في جامعة أوكسفورد](#) (بالإنكليزية).

4.2.2 أبرز دول المقصد للحوالات المالية

توفّر البيانات المستقاة من قواعد البيانات الخاصة بالبنك الدولي (بالعربية، والإنكليزية، والفرنسية) حول الهجرة الثنائية والحوالات 2010 (بالإنكليزية) تقديرات حول قيمة الحوالات المرسلّة في العام 2010 من المملكة المتحدة، والتي جمعت من خلال تعيين الحوالات التي تلقتها الدول نامية إلى دول المقصد التي يقيم فيها مواطنو هذه الدول، باستخدام ثلاث قواعد أساسية، كما أشير إليها في ورقة العمل بعنوان الهجرة والحوالات بين دول الجنوب (2007) (بالإنكليزية):

- الحجم بالنسبة إلى أعداد المهاجرين في الخارج؛
- الحجم بالنسبة إلى إيرادات المهاجرين؛
- الحجم بالنسبة إلى الإيرادات في الدولة المصدر.

بيّن الجدول 4.1 التقديرات المتوافرة من هذا المصدر حول الدول العشر الأساسية التي تتلقى الحوالات من المملكة المتحدة.

الجدول 4.1 - المملكة المتحدة: الأرقام التقديرية حول الدول العشر الأولى المتلقية للتدفقات الخارجية للحوالات المالية من المملكة المتحدة، 2010		
	مليون دولار أمريكي	مليون يورو*
الهند	4.087	3.109
نيجيريا	2.024	1.504
بولندا	1.497	1.139
باكستان	1.326	1.009
أستراليا	1.191	906
فرنسا	1.167	888
بنغلادش	1.114	847
ألمانيا	972	739
كينيا	731	556
الصين	646	491

المصدر: [الهجرة الثنائية والحوالات 2010](#) (بالإنكليزية) الصادرة عن البنك الدولي (بالعربية، والإنكليزية، والفرنسية).
ملاحظة: تستند التقديرات إلى المنهجية التي شرحت في ورقة العمل الصادرة عن البنك الدولي بعنوان [الهجرة والحوالات بين دول الجنوب \(2007\)](#) (بالإنكليزية).
*تم تحويل العملات وفقاً لأسعار الصرف المعتمدة لدى المفوضية الأوروبية (بالإنكليزية، والفرنسية) في شهر كانون الأول/ديسمبر من العام 2010.

أما
الجدول
4.2
فيعرض

الجدول 4.2- المملكة المتحدة: تقديرات التدفقات الخارجية للحوالات المالية من المملكة المتحدة إلى الدول الجنوبية لهجرة العبور عبر المتوسط، 2010		
	مليون دولار أميركي	مليون يورو*
الجزائر	25	19
مصر	81	62
إثيوبيا	9	7
غانا	23	17
كينيا	731	556
لبنان	193	147
ليبيا	2	2
المغرب	26	20
نيجيريا	2.024	1.5402
السنغال	3	2
سوريا	11	8
تونس	12	9

المصدر: [الهجرة الثنائية والحوالات 2010](#) (بالإنكليزية) الصادرة عن البنك الدولي (بالعربية، والإنكليزية، والفرنسية).
ملاحظة: تستند التقديرات إلى المنهجية التي شرحت في ورقة العمل الصادرة عن البنك الدولي بعنوان [الهجرة والحوالات بين دول الجنوب \(2007\)](#) (بالإنكليزية).
*تم تحويل العملات وفقاً لأسعار الصرف المعتمدة لدى المفوضية الأوروبية (بالإنكليزية، والفرنسية) في شهر كانون الأول/ديسمبر من العام 2010.

التقديرات حول قيمة الحوالات التي تتلقاها الدول الجنوبية لهجرة العبور عبر المتوسط القادمة من المملكة المتحدة.

وفقاً لورقة العمل بعنوان [الهجرة والحوالات بين دول الجنوب \(2007\)](#) (بالإنكليزية)، من المستحيل التحقق من دقة هذه التقديرات الثنائية، بما أن معظم الدول لا ترفع تقارير بشأن مصادر أو وجهات تدفقات الحوالات. جدير بالذكر أنّ البيانات المتعلقة بتدفقات الحوالات الرسمية خارج المملكة المتحدة في العام 2009 التي أفاد بها [كتاب الحقائق عن الهجرة والتحويلات 2011](#) (بالإنكليزية) الصادر عن [البنك الدولي \(بالعربية، والإنكليزية، والفرنسية\)](#) تختلف بشكل كبير عن تقديرات التدفقات الخارجية للحوالات في العام 2010، كما عرضت في قواعد البيانات حول [الهجرة الثنائية والحوالات 2010](#) (بالإنكليزية) الصادرة عن البنك الدولي (الجدول 4.3)، سيما وأن المصدر الأخير يتضمن الحوالات غير الرسمية.

الجدول 4.3- المملكة المتحدة: مقارنة التدفقات الخارجية للحوالات الرسمية (2009) وتقديرات التدفقات الخارجية للحوالات (2010)	
التدفقات الخارجية للحوالات الرسمية 2009	تقديرات التدفقات الخارجية للحوالات 2010
3.670 مليون دولار أمريكي (2.792 مليون يورو*)	21.937 مليون دولار أمريكي (16.687 مليون يورو*)
المصدر: كتاب الحقائق عن الهجرة والتحويلات 2011 (بالإنكليزية) الصادر عن البنك الدولي (بالعربية، والإنكليزية، والفرنسية). ملاحظة: تشير البيانات إلى التدفقات الخارجية للحوالات الرسمية، بما في ذلك تعويضات الموظفين وتحويلات المهاجرين. *تم تحويل العملات وفقاً لأسعار الصرف المعتمدة لدى المفوضية الأوروبية (بالإنكليزية، والفرنسية) في شهر كانون الأول/ديسمبر من العام 2010.	المصدر: الهجرة الثانية والحوالات 2010 (بالإنكليزية) الصادرة عن البنك الدولي (بالعربية، والإنكليزية، والفرنسية). ملاحظة: تستند التقديرات إلى المنهجية التي شرحت في ورقة العمل الصادرة عن البنك الدولي بعنوان الهجرة والحوالات بين دول الجنوب (2007) (بالإنكليزية). *تم تحويل العملات وفقاً لأسعار الصرف المعتمدة لدى المفوضية الأوروبية (بالإنكليزية، والفرنسية) في شهر كانون الأول/ديسمبر من العام 2010.

يوفر الجدول 4.4 لمحةً عامةً حول العدد الكامل للمهاجرين في المملكة المتحدة المتحدّرين من الدول الجنوبية لهجرة العبور عبر المتوسط وتقديرات حول قيمة التدفقات الخارجية للحوالات من المملكة المتحدة إلى هذه الدول. ولكن الاستنتاجات التي يمكن استخلاصها من هذه المقارنة محدودة نتيجة عوامل عدة، كواقع أن عدد مواطني هذه

الدول المقيمين في المملكة المتحدة، سواء أكانوا نظاميين أو غير نظاميين عرضة للتغير.

الجدول 4.4- المملكة المتحدة: أعداد المهاجرين والتدفقات الخارجية للحوالات إلى الدول الجنوبية لهجرة العبور عبر المتوسط، 2010		
الدولة	عدد المهاجرين	التدفقات الخارجية للحوالات (بملايين الدولارات (تقديرات))
غانا	83000	14
كينيا	129000	588
ليبيا	23000	2
مصر	28000	58
نيجيريا	154000	1505

المصادر: البنك الدولي (2010): الهجرة الثنائية والحوالات 2010؛ المسح السنوي للسكان/المسح المتعلق بالقوى العاملة، مكتب الإحصاءات الوطنية.
ملاحظة: لم يتسنّ جمع أي معلومات حول التدفقات الخارجية للحوالات المالية أو أعداد المهاجرين الخاصة بدول أثيوبيا، وتونس، والجزائر، والسنغال، وسوريا، ولبنان والمغرب.

4.2.3 خصائص مرسلي الحوالات المالية

لا تتوافر معلومات وافية حول خصائص مرسلي الحوالات المالية في المملكة المتحدة (بما فيها تركيبة النوع الاجتماعي، والفئات العمرية، ومستوى التعليم، ومجال العمل، وقطاع النشاط أو المركز المهني لمرسلي الحوالات المالية)، كما أشار إلى ذلك [مرصد الهجرة في جامعة أكسفورد](#) (بالإنكليزية). ولكن تشير بعض الدراسات

إلى وجود اختلافات إثنية في سلوكيات المهاجرين في ما يتعلق بالحوالات، وفقاً للمصدر نفسه، مثل التقرير بعنوان [تحقيق في سلوكيات الحوالات الأسرية \(2001\)](#) (بالإنكليزية)، والذي يفيد أن الأسر الكاريبية هي الأكثر ميلاً لإرسال الحوالات، تليها الأسر الباكستانية والصينية. تستند الورقة إلى البيانات التي تمّ جمعها في إطار المسح الوطني الرابع للأقليات الإثنية الذي نظّم في إنكلترا وويلز عام 1994/1993 ولا يشمل أي معلومات حول المهاجرين من الدول الجنوبية لهجرة العبور عبر المتوسط.

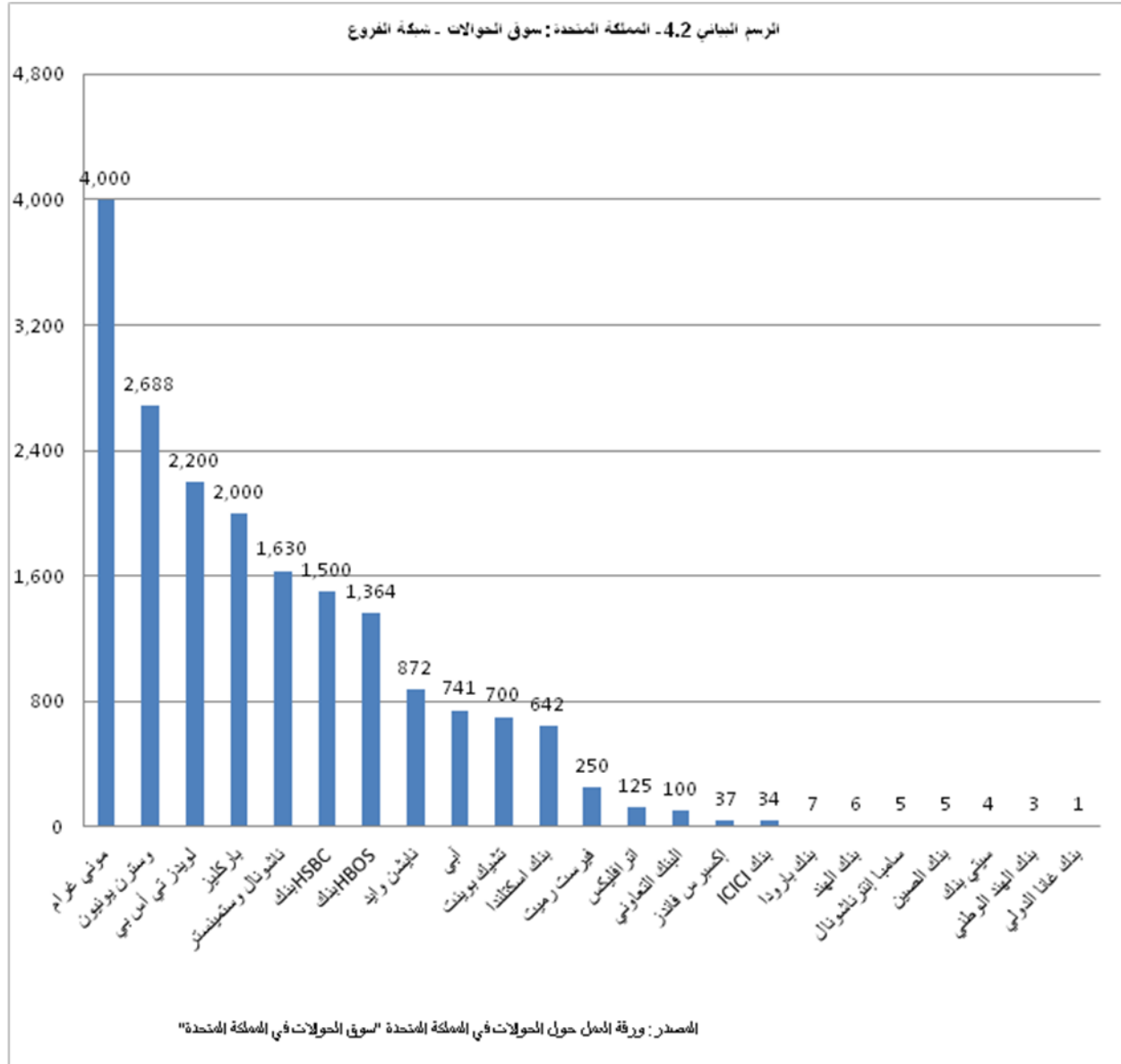
4.3 سوق الحوالات المالية للمهاجرين: الألفية والتكاليف

4.3.1 طرق إرسال الحوالات المالية من المملكة المتحدة

تشير الأرقام التقديرية إلى أنّ حوالي الثلث من الحوالات المالية المنطلقة من المملكة المتحدة يتمّ إرسالها عبر أفنية غير رسمية، فيما يرسل حوالي الثلثين من خلال قنوات رسمية، وفقاً للتقرير الصادر عن [وزارة التنمية الدولية](#) (بالإنكليزية) بعنوان [الحوالات غير الرسمية من المملكة المتحدة: القيمة، والتدفقات والآليات \(2004\)](#) (بالإنكليزية)

4.3.2 سوق الحوالات المالية

وفقاً لتقرير صادر عن [وزارة التنمية الدولية](#) (بالإنكليزية) حول [سوق الحوالات في المملكة المتحدة](#) (بالإنكليزية) في العام 2005، تعود لمكاتب تحويل الأموال الحصة الأعلى من جملة الحوالات المرسلة عبر الألفية الرسمية (الرسم البياني 4.2)



تقدّم المصارف التابعة للمملكة المتحدة في الغالب خدمات تحويل الأموال المصمّمة لتلبية احتياجات زبائنها (الذين يملكون حسابات لدى هذه المصارف)، في حين أن مكاتب تحويل الأموال تفيد الأفراد الذين لا يملكون حسابات مصرفية والباحثين عن رسوم متدنية لإرسال الحوالات، وفقاً [وزارة التنمية الدولية](#) (بالإنكليزية) في تقريرها بعنوان [إرسال الأموال إلى الوطن؟ مسح للمنتجات والخدمات الخاصة بالحوالات في المملكة المتحدة](#)، كما ورد في [مرصد الهجرة في جامعة أوكسفورد](#) (بالإنكليزية). تسجّل ما يزيد عن 3750 شركة للخدمات المالية في المملكة المتحدة في منتصف عام 2009، وفقاً [لجمعية](#)

نقاط إرسال الأموال في المملكة المتحدة (بالإنكليزية)، كما وردت بياناتها في مرصد الهجرة في جامعة أوكسفورد (بالإنكليزية).

ويزداد عدد شركات تحويل الأموال عبر الإنترنت التي تعمل في المملكة المتحدة، مع العلم أن المهاجرين الهنود في المملكة يشكّلون المجموعة المستهدفة الرئيسية لهذه الشركات، وفقاً للورقة بعنوان تدفقات الحوالات المالية الدولية وحوالات العمال؛ أفضل الممارسات (أوروزكو، د.د.) (بالإنكليزية)

4.3.3 تكاليف إرسال الحوالات من المملكة المتحدة

تؤثر التكاليف المرتفعة المقترنة بإرسال الأموال على المبلغ الذي يستلمه متلقو الحوالات. لذا، تتيح الخدمات التالية لمقارنة أسعار تحويل الأموال الاستعلام عن تكاليف تحويل الأموال التي تحددها مكاتب تحويل الأموال من المملكة المتحدة. للاستعلام عن التكاليف، يرجى النقر على الخدمة واختيار مكتب تحويل الأموال والمبلغ (الجدول 4.5):

الجدول 4.5- المملكة المتحدة: خدمات مقارنة أسعار تحويل العملات				
الخدمة	من إنشاء	الدول المتلقية المشمولة	المبالغ المشمولة	مكاتب تحويل الأموال المشمولة للتحويلات من المملكة المتحدة
أسعار الحوالات حول العالم (بالإنكليزية)	البنك الدولي (بالعربية، والإنكليزية، والفرنسية)	إثيوبيا، غانا، كينيا، نيجيريا	200 دولار أميركي 500 دولار أميركي	تختلف مكاتب تحويل الأموال المشمولة بحسب المجموعة المركبة بين الدول المرسله التسع والعشرين والدول المتلقية المتاحة بالنسبة لممر الدولة (بالإنكليزية) الخاص بها ويمكن الاستفهام عنها هنا (بالإنكليزية) .
إرسال الأموال إلى الوطن (بالإنكليزية)	وزارة التنمية الدولية التابعة للحكومة البريطانية (بالإنكليزية)	أثيوبيا، تونس، السنغال، غانا، كينيا، لبنان، ليبيا، مصر، المغرب، نيجيريا	أي مبلغ (بعملة الدولة المرسله)	تختلف مكاتب تحويل الأموال المشمولة بحسب المجموعة المركبة بين 91 دولة مرسله و125 دولة متلقية ويمكن الاستفهام عنها هنا (بالإنكليزية) .
موني موف (بالإنكليزية)	شركة الأسواق الناشئة المحدودة (بالإنكليزية)	غانا، كينيا، نيجيريا	25 جنيه استرليني 100 جنيه استرليني	مكاتب تحويل الأموال المشمولة لممرات الدول المملكة المتحدة-غانا، المملكة المتحدة-كينيا، والمملكة المتحدة-نيجيريا
ملاحظة: هذه اللائحة غير شاملة				

إضافةً إلى ذلك، توفر ورقة العمل الصادرة عن البنك الدولي (بالعربية، والإنكليزية، والفرنسية) بعنوان [كيف تفسر تكاليف الحوالات؟ دراسة تشمل 119 ممرّاً للدول \(2009\)](#) (بالإنكليزية) المعلومات حول تكاليف الحوالات انطلاقاً من المملكة المتحدة.

4.4 الحوالات والهبات الجماعية

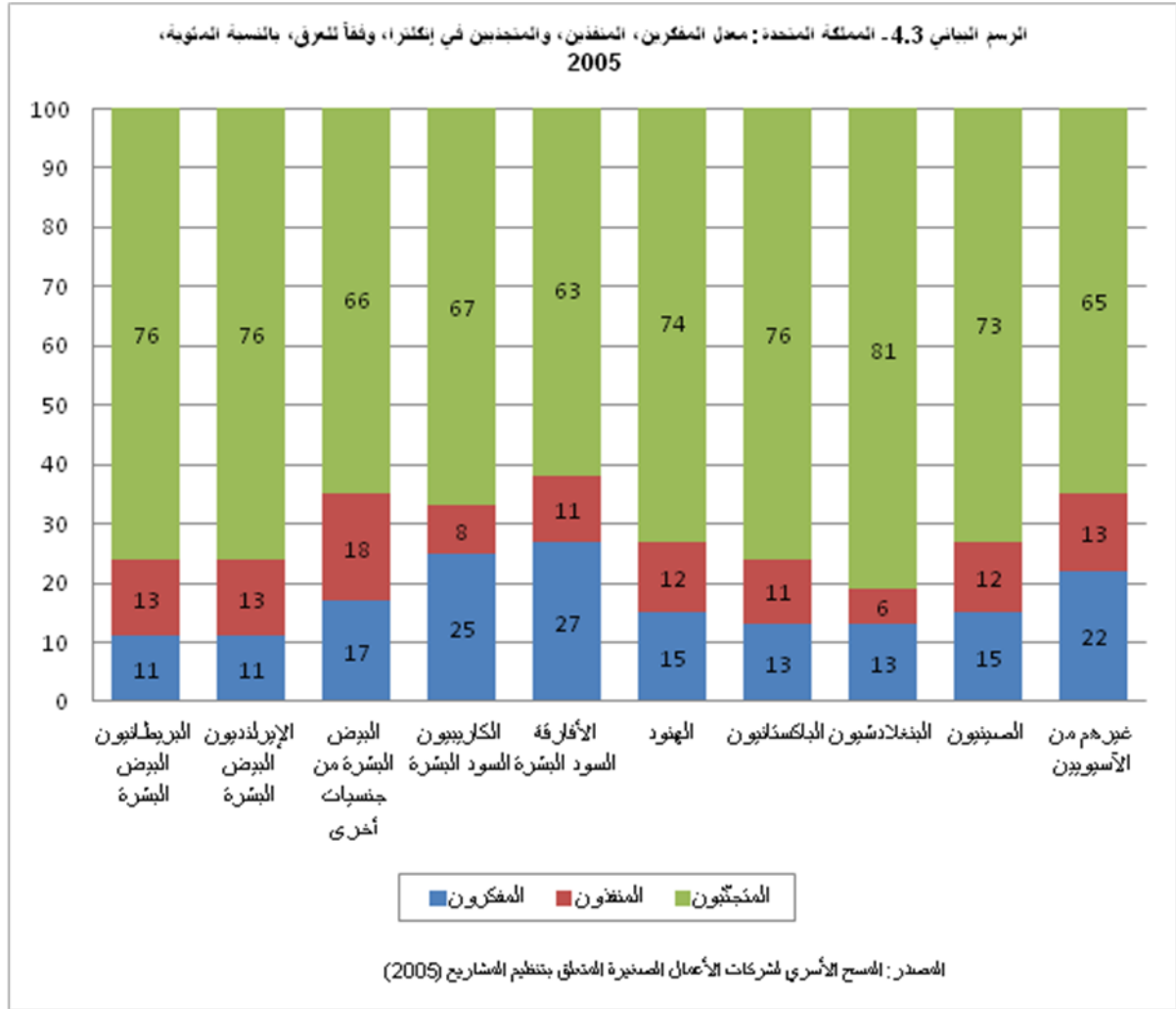
تعدّ جمع كمية كافية من البيانات بشأن الحوالات والهبات الجماعية عند هذه المرحلة.

4.5 استثمارات رؤوس الأموال والمشاريع التجارية الخاصة بالمهاجرين

الشركات المنشأة وفرص العمل المتوفرة بمبادرة من المهاجرين الأجانب في المملكة المتحدة

لا تعتمد السلطات الوطنية إلى جمع البيانات حول الشركات المنشأة أو فرص العمل المتوفرة بمبادرة من المهاجرين الأجانب في المملكة المتحدة.

يوفر التقرير البحثي بعنوان [المسح الأسري لشركات الأعمال الصغيرة المتعلق بالتنظيم المشاريع \(2005\)](#) (بالإنكليزية) الصادر عن شركة IFF المحدودة للأبحاث (بالإنكليزية) في العام 2007، معلومات عامة حول تنظيم المشاريع في المملكة المتحدة، بما فيها تلك الخاصة بالمهاجرين. وتبيّن أنّ المواطنين الأفارقة من منطقة جنوب الصحراء هم أكثر ميلاً للتفكير في إطلاق المشاريع ولكنهم أقلّ ميلاً لإطلاق المشروع والخوض فيه وتنفيذه. يوفر الرسم البياني 4.3 بيانات حول "منفّذي المشاريع" ("العاملين لحسابهم الخاص أو الممتلكين للأعمال (جزئياً أو كلياً)، إما كنشاط رئيسي يقومون به أو كنشاط جانبي يزاولونه بمحاذاة وظيفتهم العادية")، "المفكرين في خوض المشاريع" ("لم يقدموا على عملية تنفيذ المشاريع ولكنهم فكروا في إطلاق مشروع، الدخول في مشروع قائم أصلاً أو العمل لحسابهم الخاص") أو "المتجنّبين للمشاريع" ("غير المنفّذين وغير المفكرين").



إنّ المعدّل الأعلى من المفكرين والأدنى من المنفّذين بين بعض الجماعات الإثنية يمكن أن يعزى، من بين جملة عوامل أخرى، إلى الفئة العمرية، وفقاً [للمسح الأسري لشركات الأعمال الصغيرة المتعلق بتنظيم المشاريع \(2005\)](#) (بالإنكليزية).

الجدول 4.6 - المملكة المتحدة: نسبة المفكرين، والمنفذين، والمتجنبيين في إنكلترا، بحسب الدولة المنشأ (تدرج فقط الدول الجنوبية لهجرة العبور عبر المتوسط) (2005)

الدولة	حجم العينة	المفكرون	المنفدون	المتجنّبون
نيجيريا	74	%36	%18	%46
غانا	71	%26	%4	%70
كينيا	83	%13	%26	%61

المصدر: [المسح الأسري لشركات الأعمال الصغيرة المتعلق بتنظيم المشاريع \(2005\)](#) (بالإنكليزية)

يوفّر الجدول 4.6 معلومات حول توزيع المفكرين، والمنفذين، والمتجنّبين بين المواطنين الأجانب المقيمين في المملكة المتحدة والمتحدّرين من إحدى الدول الجنوبية لهجرة

العبور عبر المتوسط. وبسبب الأحجام الصغيرة للعيّنات التي شملتها الأبحاث، لا تعتبر هذه البيانات تمثيليةً بالحد الكافي. وقد تعذّر جمع أي بيانات حول الأشخاص المقيمين في سائر الدول الأخرى الجنوبية لهجرة العبور عبر المتوسط.

للحصول على مزيد من المعلومات يمكن الاطلاع على التقرير الصادر عن منظمة التنمية والتعاون في الميدان الاقتصادي (بالإنكليزية، والفرنسية) بعنوان الأعمال المفتوحة: المشاريع التجارية الخاصة بالمهاجرين في بلدان منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي (2010) (بالإنكليزية).

لم يتسنّ جمع أي بيانات حول حجم الاستثمارات والقدرات المالية للمهاجرين الأجانب في المملكة المتحدة عند هذه المرحلة.

وفي ما يتعلق بقضية مشابهة، يمكن الحصول على معلومات حول الأثر الضريبي للهجرة في المملكة المتحدة بالعودة إلى التقرير الموجز بعنوان الأثر الضريبي للهجرة في المملكة المتحدة (2011) (بالإنكليزية) الصادر عن مرصد الهجرة في جامعة أوكسفورد (بالإنكليزية). وفقاً لهذا المصدر، تستنتج معظم الدراسات التي أجريت حول هذا الموضوع أن الأثر الضريبي الصافي للهجرة محدود ولكن إيجابي.

5.1 البرامج الوطنية التي تيسر العودة الطوعية للمهاجرين

لا تتبع المملكة المتحدة حالياً خطةً مركزةً من أجل تحفيز "العودة" المؤقتة إلى الدول المنشأ من المملكة المتحدة، أو تربط الهجرة المؤقتة الدائرية بجهود التنمية الدولية، كما هو مشار إليه في التقرير الصادر عن وكالة الحدود الخاصة بالمملكة المتحدة (بالإنكليزية) بعنوان الهجرة المؤقتة والدائرية: الأدلة التجريبية، ممارسات السياسات الحالية والخيارات المستقبلية في الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي (بالإنكليزية). ولكن، في ما يتعلق بالعودة المؤقتة، تقوم وزارة التنمية الدولية (بالإنكليزية) بدعم منظمات المهاجرين الفردية من أجل تطبيق برامجها التطوعية الخاصة من خلال منحة من صندوق الخدمات الطوعية في بلاد المهجر (بالإنكليزية). بالإضافة إلى ذلك، تتولى المملكة المتحدة دعم مبادرات الهجرة والتنمية التي يعمل على تنفيذها مكتب المنظمة الدولية للهجرة في المملكة المتحدة (بالإنكليزية)، مثل الدعم التقني للمغربيين ذوي الكفاءات - برنامج الهجرة من أجل التنمية في أفريقيا (بالإنكليزية)، كما هو مشار إليه في المصدر نفسه.

في ما يتعلق بالربط بين الهجرة المؤقتة والدائرية وجهود التنمية الدولية، يشير المصدر نفسه إلى تنظيم مناقشات مؤخراً بين الحكومات في هذا الميدان على أساس خاص. استناداً إلى هذه المناقشات، تم إدخال ما يلي:

- مبادرة التدريب الطبي: تتيح للمتخصصين في الطب في المرحلة ما بعد الجامعية المشاركة في تدريب لفترة تمتد على عامين، عادةً ضمن مصلحة الصحة الوطنية (بالإنكليزية)، ما ينتج في تحقيق الإفادة على جبهات ثلاث: (1) تعزيز قطاع التعليم الخاص بالمملكة المتحدة في الخارج، (2) تحسين مهارات المشاركين، و(3) تمكين الدول المصدر من التعويل على هذه المهارات عند عودة المشاركين. ونتج عن المبادرة تعاون ما بين وزارة الصحة (بالإنكليزية) ووكالة الحدود البريطانية (بالإنكليزية)، ومنذ نيسان/أبريل 2010، تعمل أكاديمية كليات الطب الملكية (بالإنكليزية) كراع للمشروع؛
- خطة منحة وزمالة الكومنولث تتيح للمواطنين من دول الكومنولث تعزيز معرفتهم في ميدان خاص في المملكة المتحدة لفترة معينة، واعتباراً من عام 2009 تم إنشاء صندوق منفصل للجامعيين من الدول ذات الرواتب المتدنية

والمتوسطة. تلقى هذه الخطة التمويل المشترك من قبل [مكتب وزارة الخارجية والكونولث](#) ووكالة التنمية البريطانية.

بشكل عام، يقوم الإطار القانوني للهجرة المؤقتة والدائرية على قواعد الهجرة كما هو محدد في قانون عام 1971 للهجرة وتعديلاته، بالإضافة إلى التشريع الثانوي والأنظمة والأوامر التوجيهية، وفقاً للتقرير بعنوان [الهجرة المؤقتة والدائرية: الأدلة التجريبية، ممارسات السياسات الحالية والخيارات المستقبلية في الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي](#) (بالإنكليزية). وتعتبر إمكانيات الحصول على الحق في الإقامة الدائمة بشكل إجازة غير محدودة للبقاء احتمالات محدودة، ولا يمكن الوصول إليها إلا من قبل "أفضل المهاجرين وأكثرهم ذكاءً". وقد أشار عدد من الباحثين إلى أن مركز الإقامة الدائمة يضاعف من احتمال الهجرة الدائرية، بما أنها تتيح للمهاجر العودة بعد أن يكون قد عاد أدرجه إلى الدول المنشأ من دون أي قيود، وفقاً للمصدر نفسه. في ما يتعلق بالهجرة الدائرية، إن الأحكام المتعلقة بالفترة التي يحق لمقدمي طلبات الاستقرار أن يقضوها في الخارج من دون أن يخاطروا بفرص منحهم التوطين قد يمنع هؤلاء الأفراد من مغادرة المملكة المتحدة بما أنهم قد يشعرون بأنهم يجازفون بالخيارات المستقبلية، وفقاً للمصدر نفسه.

يمكن أيضاً تيسير الهجرة الدائرية وهجرة العودة من خلال الاتفاقات الثنائية للضمان الاجتماعي التي تتيح للمقيمين الحصول على معاشاتهم بعد العودة وفقاً للتقرير [الهجرة المؤقتة والدائرية: الأدلة التجريبية، ممارسات السياسات الحالية والخيارات المستقبلية في الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي](#) (بالإنكليزية). منذ الخمسينيات من القرن الماضي، أبرمت المملكة المتحدة ما يزيد عن 30 اتفاقاً متبادلاً يغطي 38 دولة وإقليماً، من غير الدول الجنوبية لهجرة العبور عبر المتوسط.

لمزيد من المعلومات حول الهجرة المؤقتة والدائرية، بما في ذلك البيانات الإحصائية، يمكن الاطلاع على التقرير بعنوان [الهجرة المؤقتة والدائرية: الأدلة التجريبية، ممارسات السياسات الحالية والخيارات المستقبلية في الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي](#) (بالإنكليزية).

في ما يتعلق بالعودة الطوعية الميسرة تقوم وكالة الحدود في المملكة المتحدة (بالإنكليزية) [وصندوق العودة الأوروبي](#) (بالإنكليزية) بتمويل "برامج العودة الطوعية الميسرة" من المملكة المتحدة.

في وقت عملت فيه [المنظمة الدولية للهجرة في المملكة المتحدة](#) (بالإنكليزية) بصفة الشريك المنفذ لوكالة الحدود في المملكة المتحدة (بالإنكليزية) في ما يتعلق ببرامج العودة الطوعية الميسرة من المملكة المتحدة حتى 31 آذار/مارس 2011، تسلمت المنظمة غير الحكومية [التحرك من أجل اللاجئين Refugee Action](#) (بالإنكليزية) مسؤولية تنفيذ هذه البرامج اعتباراً من 1 نيسان/أبريل 2011.

تعمل المنظمة [التحرك من أجل اللاجئين](#) (بالإنكليزية) على تنفيذ ثلاثة برامج مختلفة لثلاث مجموعات مستهدفة مختلفة، وهي:

- برنامج العودة الطوعية الميسرة وإعادة الإدماج لملتسمي اللجوء وملتسمي اللجوء المرفوضة طلباتهم؛
- العودة الطوعية الميسرة للمهاجرين غير النظاميين للمهاجرين غير النظاميين؛
- العودة الطوعية الميسرة للعائلات والأطفال خاص بالعائلات والأطفال.

يمكن الوصول إلى مزيد من المعلومات حول نشاطات برنامج العودة الطوعية الميسرة [للتحرك من أجل اللاجئين](#) (بالإنكليزية) [هنا](#) (بالإنكليزية).

للمبادرات المتعلقة بهجرة العودة وإعادة الإدماج، يرجى العودة إلى القسم 6.6 "المبادرات الميسرة للمهاجرين".

6 الهجرة والتنمية: القوى الفاعلة والمبادرات

6.1 الروابط بين الهجرة والتنمية في السياسات الوطنية

عملت المملكة المتحدة على "صياغة إطار عمل خاص للسياسات موجّه نحو الجاليات يتيح لها انتهاز السياسات التي تدعم بشكلٍ ناشطٍ التزام الجاليات بتنمية بلدانهم الأم"، كما هو مذكور في ملخص السياسات بعنوان [إنشاء التعاون المؤسسي بين الجاليات والحكومات الوطنية في أفريقيا](#). حالات غانا، ونيجيريا، وألمانيا، والولايات المتحدة الأمريكية، والمملكة المتحدة (بالإنكليزية) الصادر عن [مركز سياسات الجاليات الأفريقية](#) (بالإنكليزية). يتضمّن إطار العمل، من بين جملة ما يتضمّنه:

- ورقة الاستراتيجية بعنوان [الخروج من الفقر – جعل الهجرة تصب بما هو خير للفقراء \(2007\)](#) (بالإنكليزية) الصادرة عن [وزارة التنمية الدولية](#) (بالإنكليزية) تحدّد سياسات وزارة التنمية الدولية في ما يتعلق بالهجرة. وهي تشير، من جملة ما تشير إليه، إلى أن وزارة التنمية الدولية تتعاون مع [مكتب وزارة الداخلية في المملكة المتحدة](#) (بالإنكليزية)، و[مكتب وزارة الخارجية والكونولث](#) (بالعربية، والإنكليزية) و[الخزينة](#) (بالإنكليزية) "من أجل ضمان أن تأخذ مقاربة الحكومة تجاه الهجرة الخاضعة للإدارة بعين الاعتبار الحد من الفقر ومحصّلات التنمية".
- وثيقة الاستراتيجية المشتركة بين وكالة الحدود التابعة لوزارة الداخلية في المملكة المتحدة (بالإنكليزية) و[مكتب وزارة الخارجية والكونولث](#) بعنوان [إدارة الهجرة العالمية. استراتيجية هادفة لبناء تحالفات دولية أعظم شأنًا](#)

إدارة الهجرة (بالإنكليزية) لا تشير بما يكفي إلى الهجرة والتنمية. ولكن، التقرير المشترك بين ووكالة الحدود التابعة لوزارة الداخلية في المملكة المتحدة (بالإنكليزية) ومكتب وزارة الخارجية والكونولث بعنوان **التحديات الدولية، الحلول الدولية: إدارة تحركات الشعب والسلع (2010)** (بالإنكليزية) (الذي يدرج تحديثات حول وثيقة الاستراتيجية لعام 2007) يسلط الضوء على أن سياسات المملكة المتحدة تهدف إلى "مساعدة الدول النامية على تحقيق أقصى منافع الهجرة من خلال دعم التنمية الدولية. ومن الممكن تطبيق ذلك من خلال دعم "الهجرة الدائرية" وتقليص أثر فقدان المهارات من الدول النامية؛ عن طريق تسهيل إرسال الحوالات التي تشكل مصدراً هاماً للرأسمال للدول النامية؛ أو عن طريق مساعدة الدول الثالثة على ضمان الحماية للاجئين بأقرب مكان ممكن للوطن. [...]"

- أصدرت وزارة الصحة (بالإنكليزية) مدونة للممارسات من أجل الاستقطاب الدولي لأخصائيي الرعاية الصحية (2004) (بالإنكليزية) تستند إلى الاستقطاب الأخلاقي لأخصائيي الرعاية الصحية من الدول النامية. (لمزيد من المعلومات حول الاستقطاب الدولي للعاملين في قطاع الصحة إلى المملكة المتحدة يرجى الاطلاع على التقرير بعنوان **الاستقطاب الدولي لعمال الرعاية الصحية إلى المملكة المتحدة: تقرير لوزارة التنمية الدولية (2004)** (بالإنكليزية) الصادر عن مركز موارد أنظمة الصحة التابع لوزارة التنمية الدولية (بالإنكليزية)).

6.2 الاتفاقات الثنائية ذات الصلة وبقية أطر عمل التعاون

الاتفاقات الثنائية

لم تقام أي شراكات للهجرة، أو اتفاقات ثنائية متعلقة بالضمان الاجتماعي، أو اتفاقات ثنائية متعلقة بهجرة اليد العاملة ما بين المملكة المتحدة والدول الجنوبية لهجرة العبور عبر المتوسط، كما أكدت على ذلك وزارة التنمية الدولية (10-2-2012).

تقام معاهدات خاصة بتجنّب الضريبة المزدوجة ما بين المملكة المتحدة والدول المشار إليها في الجدول 6.1.

الجدول 6.1- المملكة المتحدة: المعاهدات الضريبية السارية المتعلقة بتجنّب الضريبة المزدوجة بين المملكة المتحدة والدول الجنوبية لهجرة العبور عبر المتوسط

■ أثيوبيا	■ السنغال	■ كينيا	■ مالي	■ نيجيريا
■ تونس	■ سوريا	■ لبنان	■ مصر	
■ الجزائر	■ غانا	■ ليبيا	■ المغرب	

المصدر: دائرة صاحبة الجلالة للإيرادات والجمارك (بالإنكليزية)

6.3 حماية حقوق المهاجرين

دور السلطات الوطنية في ما يتعلق بحماية حقوق المهاجرين

يمثل ميثاق الحقوق الأساسية للاتحاد الأوروبي [\(بالإنكليزية، والفرنسية\)](#) إطار العمل القانوني الأساسي المتعلق بحماية الحقوق الأساسية في الاتحاد الأوروبي وارتقى إلى مستوى القانون الأولي مع دخول معاهدة لشبونة [\(بالإنكليزية، والفرنسية\)](#) حيز التنفيذ. يضمن الميثاق الحقوق الأساسية لجميع الأفراد، بمن فيهم المهاجرين الأجانب، إلا في حال نص الميثاق بصراحة على أن الحقوق ذات الصلة تنطبق فقط على المواطنين أو المقيمين المتمتعين بكامل الحقوق (مثلاً، الحق في التصويت في الانتخابات البرلمانية الأوروبية). تمنح بعض الحقوق بموجب الشروط "المنصوص عليها من قبل القوانين والممارسات الوطنية" مثل حرية إطلاق شركة أعمال. لأحكام مفصلة، يرجى العودة إلى النص الكامل للميثاق [هنا](#) [\(بالإنكليزية، والفرنسية\)](#).

تماشياً مع المادتين 1 و2 من البروتوكول رقم 30 المتعلق بتطبيق ميثاق الحقوق الأساسية للاتحاد الأوروبي إلى بولندا والمملكة المتحدة لمعاهدة لشبونة [\(بالإنكليزية، والفرنسية\)](#)، ينطبق الميثاق على جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي [\(بالإنكليزية، والفرنسية\)](#) باستثناء المملكة المتحدة وبولندا.

في المملكة المتحدة، على المستوى الوطني، تشرّع حماية حقوق الإنسان من خلال قانون حقوق الإنسان لعام 1988 [\(بالإنكليزية\)](#)، الذي أدخل حيز التنفيذ في محاكم المملكة المتحدة الحقوق المنصوص عليها في الاتفاقية الأوروبية لعام 1950 حول حقوق الإنسان [\(بالإنكليزية، والفرنسية\)](#) الصادرة عن مجلس أوروبا [\(بالإنكليزية، والفرنسية\)](#)، وفقاً للدليل إلى قانون حقوق الإنسان، الطبعة الثالثة (2006) [\(بالإنكليزية\)](#).

يمكن الوصول إلى المعلومات المتعلقة بنظام المحاكم الوطنية من خلال بوابة العدالة الأوروبية [\(بالإنكليزية، والفرنسية\)](#)، بما في ذلك:

- المحاكم العادية [\(بالإنكليزية، والفرنسية\)](#)؛
- المحاكم المختصة [\(بالإنكليزية، والفرنسية\)](#)

دور المنظمات غير الحكومية في ما يتعلق بحماية حقوق المهاجرين

يُدرج الجدول 6.2 أمثلةً عن دور المنظمات غير الحكومية الناشط في ما يتعلق بحماية حقوق المهاجرين. لمعلومات تفصيلية حول أنشطتها، يرجى العودة إلى المواقع الإلكترونية من خلال الروابط الخاصة.

الجدول 6.2- المملكة المتحدة: أمثلة عن الدور الناشط للمنظمات غير الحكومية في ما يتعلق بحماية حقوق المهاجرين	
<ul style="list-style-type: none"> • شبكة حقوق المهاجرين (بالإنكليزية) • مركز دعم المجتمع المحلي للانخراط في المملكة المتحدة (بالإنكليزية) • الصليب الأحمر البريطاني (بالإنكليزية) • جمعية أصحاب الاختصاص في قانون الهجرة (بالإنكليزية) • الهيئة الاستشارية للهجرة (بالإنكليزية) • التحرك من أجل اللاجئين (بالإنكليزية) • مجلس اللاجئين (بالإنكليزية) 	<ul style="list-style-type: none"> • مركز دراسات اللاجئين (بالإنكليزية) • مجلس اللاجئين الاسكتلنديين (بالإنكليزية) • مجلس اللاجئين الويلزيين (بالإنكليزية) • المساعدة في اللجوء (بالإنكليزية) • المؤسسة الطبية لرعاية ضحايا التعذيب (بالإنكليزية) • حركة الحقوق المدنية (بالإنكليزية) • منظمة العفو الدولية (بالإنكليزية)
ملاحظة: هذه اللائحة غير شاملة	

6.4 وصف لأبرز القوى الفاعلة المعنية بالهجرة والتنمية

يمكن الاطلاع في ما يلي على القوى الفاعلة الوطنية الناشطة في المملكة المتحدة في مجالات متعلقة بالهجرة والتنمية (الجدول 6.3)

الجدول 6.3- المملكة المتحدة: القوى الفاعلة الوطنية الناشطة في مجال الهجرة والتنمية	
المشاركة في الهجرة والتنمية	القوى الفاعلة الوطنية
تتعاون وزارة التنمية الدولية مع مكتب وزارة الداخلية في المملكة المتحدة (بالإنكليزية)،	وزارة التنمية الدولية (بالإنكليزية)
ومكتب وزارة الخارجية والكمونولث (بالعربية، والإنكليزية) و خزينة صاحبة الجلالة (بالإنكليزية) "من أجل ضمان أن تأخذ مقاربة الحكومة تجاه الهجرة الخاضعة للإدارة بعين الاعتبار الحد من الفقر ومحصلات التنمية".*	وزارة الداخلية في المملكة المتحدة (بالإنكليزية)
	مكتب وزارة الخارجية والكمونولث (بالعربية، والإنكليزية)
	خزينة صاحبة الجلالة (بالإنكليزية)
ملاحظة: هذه اللائحة غير شاملة	
*التقرير الصادر عن وزارة التنمية الدولية (بالإنكليزية) بعنوان الخروج من الفقر - جعل الهجرة تصب بما هو خير للفقراء (2007) (بالإنكليزية)	

بالإضافة إلى ذلك، تنشط منظمات دولية عدة في المملكة المتحدة في مجالات متعلقة بالهجرة والتنمية، مثل [المنظمة الدولية للهجرة في المملكة المتحدة](#) (بالإنكليزية).

يوفر الجدول 6.4 لمحةً عامةً عن الدول المقصد والأولويات المواضيعية للتعاون الوطني في مجال التنمية.

الجدول 6.4- المملكة المتحدة: الدول المقصد والأولويات المواضيعية للتعاون الوطني في مجال التنمية	
الدولة محور التركيز**	الأولويات المواضيعية*
<ul style="list-style-type: none"> • اثيوبيا • غانا • كينيا • النيجر • نيجيريا 	<ul style="list-style-type: none"> • التعليم • الصحة • الخدمات الاجتماعية • توفير المياه والمجاري • الحكومة والمجتمع المدني • الشؤون الاقتصادية • حماية البيئة • الأبحاث • المساعدة الإنسانية

المصدر: [وزارة التنمية الدولية](#) (بالإنكليزية)
ملاحظة: هذه اللائحة غير شاملة
**تدرج هذه اللائحة فقط الدول التي تركز عليها وزارة التنمية الدولية، وهي الدول الجنوبية لهجرة العبور عبر المتوسط. يمكن الاطلاع على اللائحة الكاملة بالدول محور وزارة التنمية الدولية [هنا](#) (بالإنكليزية)
*يمكن الاطلاع على المعلومات المتعلقة بتوزيع الأموال على القطاعات المتتالية في التقرير الصادر عن وزارة التنمية الدولية بعنوان [الإحصاءات المتعلقة بالتنمية الدولية \(2010\)](#) (بالإنكليزية)

يبين الجدول 6.5 لمحةً عامةً عن المساعدات الإنمائية الممنوحة للدول الجنوبية لهجرة العبور عبر المتوسط.

الجدول 6.5- المملكة المتحدة: الدول الجنوبية لهجرة العبور عبر المتوسط بين الدول العشرين الأهم المتلقية للمساعدات الثنائية من وزارة التنمية الدولية لعام 2010/2009		
البلاد	المرتبة بين الدول المتلقية للمساعدات الثنائية من وزارة التنمية الدولية	المبلغ
أثيوبيا	2	235 مليون يورو (214 مليون جنيه استرليني)
نيجيريا	8	125 مليون يورو (114 مليون جنيه استرليني)
غانا	10	99 مليون يورو (90 مليون جنيه استرليني)
كينيا	16	70 مليون يورو (64 مليون جنيه استرليني)

المصدر: التقرير الصادر عن [وزارة المملكة المتحدة للتنمية الدولية](#) (بالإنكليزية) بعنوان [الإحصاءات المتعلقة بالتنمية الدولية \(2010\)](#) (بالإنكليزية).
ملاحظة: تم تحويل العملات وفقاً لمعدلات التبادل المعتمدة في المفوضية الأوروبية [\(بالإنكليزية، والفرنسية\)](#) من شهر ديسمبر من السنة التي جمعت فيها البيانات (أي كانون الأول/ ديسمبر 2009)

تتضمن المواقع الإلكترونية الخاصة بمكاتب الدول التابعة لوزارة التنمية الدولية الناشطة في الدول الجنوبية لهجرة العبور عبر المتوسط معلومات تفصيلية حول القطاعات التي تنفق فيها المساعدات الثنائية:

- [مكتب وزارة التنمية الدولية في أثيوبيا](#) (بالإنكليزية)؛
- [مكتب وزارة التنمية الدولية في غانا](#) (بالإنكليزية)؛
- [مكتب وزارة التنمية الدولية في النيجر](#) (بالإنكليزية)؛
- [مكتب وزارة التنمية الدولية في نيجيريا](#) (بالإنكليزية)؛
- [مكتب وزارة التنمية الدولية في كينيا](#) (بالإنكليزية).

المعلومات حول فرص التمويل من خلال وزارة التنمية الدولية

يمكن الوصول إلى المعلومات المتعلقة بفرص التمويل من خلال وزارة التنمية الدولية [هنا](#) (بالإنكليزية).

غرف التجارة المشتركة التي تغطي الدول الجنوبية لهجرة العبور عبر المتوسط

تضمّ غرف التجارة المشتركة المتعلقة بالدول الجنوبية لهجرة العبور عبر المتوسط [غرفة التجارة العربية البريطانية المشتركة](#) (بالإنكليزية)، من بين غرف أخرى.

6.5 المبادرات المتعلقة بحياة المهاجرين عبر الحدود الوطنية

أطلقت السلطات الوطنية والدولية مبادرات مرتبطة بحياة المهاجرين عبر الحدود الوطنية والهجرة والتنمية بشكل عام، منها الأمثلة التالية (الجدول 6.6).

الجدول 6.6- المملكة المتحدة: أمثلة عن المبادرات الوطنية والدولية المتعلقة بالهجرة والتنمية في الدول الجنوبية لهجرة العبور عبر المتوسط			
الجهة الفاعلة	المبادرة	التعاون	الهدف
جمعية كوميك ريليف (بالإنكليزية)	مبادرة الأرضية المشتركة (بالإنكليزية)	تشارك في تمويل المبادرة وزارة التنمية الدولية (بالإنكليزية)	<ul style="list-style-type: none"> • زيادة وصول منظمات المهاجرين والشركات الصغيرة إلى المنح في المملكة المتحدة التي تعمل على إحداث تغييرات حقيقية ومستدامة لبعض المجتمعات الأكثر فقراً وحرماناً في أفريقيا

• تعزيز قدرات المنظمات الصغيرة ومنظمات المهاجرين في المملكة المتحدة			
"ملء الثغرات الهامة في المعارف من خلال توفير قاعدة أساسية قوية من الأدلة والتحليل لصانعي السياسات"	بتمويل من وزارة التنمية الدولية (بالإنكليزية) المعاهد المشاركة مدرجة هنا (بالإنكليزية)	مشروع البحث الهجرة خارج الفقر (بالإنكليزية) (تموز/ يوليو 2010 - حزيران/ يونيو 2016)	المعهد الرئيسي مركز سوسيكس للأبحاث حول الهجرة، جامعة سوسيكس (بالإنكليزية)
"اعتماد مقاربات سياسات جديدة تحقق الحد الأمثل من فوائد الهجرة للفقراء مع تخفيف التكاليف"	بتمويل من وزارة التنمية الدولية (بالإنكليزية) المعاهد المشاركة مدرجة هنا (بالإنكليزية)	مشروع البحث الهجرة والعولمة والفقر (بالإنكليزية) (حزيران/ يونيو 2003 - كانون الثاني/يناير 2010)	المعهد الرئيسي مركز سوسيكس للأبحاث حول الهجرة، جامعة سوسيكس (بالإنكليزية)
"قياس وزيادة التأثيرات الاقتصادية والاجتماعية للهجرة"	بتمويل من وزارة التنمية الدولية (بالإنكليزية)	مشروع البحث الهجرة- التنمية على طول الطريق (بالإنكليزية) (تشرين الثاني/نوفمبر 2006 - أيار/مايو 2010)	غير متوافرة
ملاحظة: هذه اللائحة غير شاملة			

6.6 المبادرات المتعلقة بتدفقات الحوالات المالية واستثمارات المهاجرين

أطلقت السلطات الوطنية والدولية مبادرات مرتبطة بالحوالات المالية واستثمارات المهاجرين، منها الأمثلة التالية (الجدول 6.7).

الجدول 6.7 - المملكة المتحدة: أمثلة عن مبادرات المؤسسات الوطنية والدولية المتعلقة بالحوالات المالية واستثمارات المهاجرين في الدول الجنوبية لهجرة العبور عبر المتوسط

الجهة الفاعلة	المبادرة	التعاون	الهدف
وزارة التنمية الدولية (بالإنكليزية)*	الشراكات بين الدول حول الحوالات	غير موجود	<ul style="list-style-type: none"> تعزيز وصول الفقراء إلى التمويل تخفيف التكاليف والعقبات تعزيز الإمكانات في القطاع المالي <p>أقيمت الشراكات مع بنغلادش، وغانا ونيجيريا</p>
وزارة التنمية الدولية (بالإنكليزية)	إرسال الأموال إلى الوطن (بالإنكليزية)	غير موجود	<ul style="list-style-type: none"> تسهيل مقارنة أسعار تحويل الأموال <p>لمزيد من المعلومات، يرجى عودة إلى القسم 4.3.3</p>
شركاء الأسواق النامية (بالإنكليزية)	منظمة موني موف (بالإنكليزية)	غير موجود	<ul style="list-style-type: none"> تسهيل مقارنة أسعار تحويل الأموال <p>لمزيد من المعلومات، يرجى عودة إلى القسم 4.3.3</p>
شبكة حقوق المهاجرين (بالإنكليزية)	مشروع المهاجرين والريادة (بالإنكليزية) (تشرين الأول/أكتوبر 2008-تشرين الثاني/نوفمبر 2010)	بتمويل من: مشروع ليوناردو دا فنشي للاتحاد الأوروبي (بالإنكليزية، والفرنسية)	<p>"دعم ومساعدة تطوير ريادة المشاريع في مجتمعات المهاجرين في دول الاتحاد الأوروبي الخمس (المملكة المتحدة، وإيرلندا، ورومانيا، وبولندا، والدانمارك) من خلال إنتاج أداة تدريبية إلكترونية للمهاجرين الراغبين في ريادة المشاريع في الاتحاد الأوروبي."</p>

ملاحظة: هذه اللائحة غير شاملة

*المصدر: [عرض برنامج باوربوينت من إعداد وزارة التنمية الدولية حول حاجات سياسة التنمية للبيانات حول الحوالات](#) (بالإنكليزية)

6.7 المبادرات التي تيسر العودة الطوعية للمهاجرين

أطلقت السلطات الوطنية والدولية مبادرات مرتبطة بهجرة "العودة" وإعادة الإدماج، منها الأمثلة التالية (الجدول 6.8).

الجدول 6.8- المملكة المتحدة: أمثلة عن مبادرات المؤسسات الوطنية والدولية المتعلقة بهجرة "العودة" وإعادة الإدماج في الدول الجنوبية لهجرة العبور عبر المتوسط

الجهة الفاعلة	المبادرة	التعاون	الهدف
المنظمة الدولية للهجرة في المملكة المتحدة (بالإنكليزية)	العودة المؤقتة لخبراء الصحة إلى زيمبابواي (بالإنكليزية)	<ul style="list-style-type: none"> الجامعة الوطنية للعلوم والتكنولوجيا (بالإنكليزية) جامعة زيمبابواي كلية العلوم الصحية (بالإنكليزية) 	المساعدة في تنفيذ عمليات العودة على المدى القصير لخبراء الصحة والمحاضرين من زيمبابواي لدعم المؤسسات الصحية وجامعة زيمبابواي - كليات العلوم الصحية
المنظمة الدولية للهجرة في المملكة المتحدة (بالإنكليزية)	الهجرة من أجل التنمية في منطقة غرب البلقان (بالإنكليزية)	غير موجود	تعزيز وزيادة قدرة الشبكة الموجودة لمراكز خدمات المهاجرين في منطقة غرب البلقان بهدف ضمان نشر المعلومات بصورة فعالة حول الألفية القانونية للهجرة بين العمال المهاجرين وتوفير الفرص لعودة المهارات والرأسمال البشري ومساهماتهم في تنمية غرب البلقان مما يحقق المنفعة المتبادلة للمهاجرين والدول المنشأ

ملاحظة: هذه اللائحة غير شاملة

للمزيد من المعلومات حول النظام الإحصائي المعتمد في المملكة المتحدة، يرجى الاطلاع على:

- [أوجه الأنظمة الإحصائية في الدول](#) (بالإنكليزية) التي تعدها إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة [\(بالعربية، والإنكليزية، والفرنسية\)](#)؛
- [ملفات الدول](#) (بالإنكليزية) الخاصة بمشروع تعزيز الأبحاث الكمية المقارنة في مجال الهجرة وإعادة الإدماج في أوروبا - Prominstat (بالإنكليزية) بتمويل من المفوضية الأوروبية [\(بالإنكليزية، والفرنسية\)](#).

7.1 البيانات المتعلقة بالهجرة وهجرة "العودة"

[مكتب الإحصاءات الوطنية](#) (بالإنكليزية) "هو المكتب التنفيذي لهيئة الإحصائيات في المملكة المتحدة، وهي دائرة غير وزارية ترفع تقاريرها مباشرة إلى البرلمان. وتنتج إحصائيات رسمية حول الهجرة، والاعتراب، والهجرة الصافية"، كما هو مذكور في [مسرد مصطلحات مرصد الهجرة في جامعة أوكسفورد](#) (بالإنكليزية)

الجدول 7.1 - المملكة المتحدة: أبرز المصادر الوطنية والدولية			
المصادر الوطنية			
إمكانية الاطلاع على المصادر	البيانات المتوفرة	المدة الزمنية لتحديث البيانات	الوكالة/نوع البيانات التي تم جمعها
<p>يتولى قسم الإحصاءات الاجتماعية والحيوية التابع لمكتب الإحصاءات الوطنية نشر نتائج المسح المتعلق بالمسافرين الدوليين في:</p> <ul style="list-style-type: none"> • النشرة الشهرية الأولى حول السفر والسياحة في بلاد ما وراء البحار (بالإنكليزية) • التقرير الفصلي حول السفر والسياحة في بلاد ما وراء البحار 	<p>"المسح المتعلق بالمسافرين الدوليين هو عبارة عن مسح لعينة عشوائية من المسافرين الداخليين إلى المملكة المتحدة والخارجين منها جواً، بحراً، أو عبر نفق المانش. يجري ما يزيد عن ربع مليون مقابلة وجهاً لوجه سنوياً مع المسافرين الداخليين إلى المملكة المتحدة والخارجين منها عبر المطارات، والمرافئ، ونفق المانش."</p>	<p>محدثة بشكل متكرر</p>	<p>مكتب الإحصاءات الوطنية (بالإنكليزية) - المسح المتعلق بالمسافرين الدوليين (بالإنكليزية)</p>

<p>(بالإنكليزية)</p> <ul style="list-style-type: none"> • اتجاهات السفر، التقرير السنوي الذي نشر في الخريف مع انتهاء العمل الميداني (بالإنكليزية) • سلسلة بيانات ترافيك (بالإنكليزية) 	<p>لمزيد من المعلومات حول مصادر البيانات والقيود، يرجى العودة إلى بيانات مرصد الهجرة في جامعة أوكسفورد (بالإنكليزية)</p>		
<p>يتولى مكتب الإحصاءات الوطنية نشر نتائج التعداد</p>	<p>البيانات حول الهجرة، يتوافر المزيد من المعلومات حول تعداد عام 2011 هنا (بالإنكليزية)</p>	<p>كل عشر سنوات التعداد التالي في العام 2011</p>	<p>مكتب الإحصاءات الوطنية (بالإنكليزية) – تعداد السكان والمسكن</p>
<p>يمكن استرجاع البيانات من مكتب الإحصاءات الوطنية (بالإنكليزية)</p>	<p>تدفقات الهجرة نحو الداخل وتدفقات الهجرة نحو الخارج</p>	<p>تنشر البيانات المؤقتة فصلياً، أما البيانات النهائية فتنتشر سنوياً</p>	<p>التقديرات حول الهجرة الدولية على المدى الطويل (بالإنكليزية) (تتضمن المسح والبيانات الإدارية والتعديلات الإحصائية)</p>
<p>يمكن استرجاع البيانات من مكتب الإحصاءات الوطنية (بالإنكليزية)</p>	<p>العدد التقديري للسكان المقيمين في المملكة المتحدة، بحسب الدولة المنشأ. "يتم إعداد المسح السنوي للسكان من خلال جمع الموجتين الأولى والخامسة من العينات الأربعة الفصلية لمسح القوى العاملة والبيانات من مسح القوى العاملة المحلي السنوي لإنكلترا، واسكتلندا، والويلز"، وفقاً لمرصد الهجرة في جامعة أوكسفورد (بالإنكليزية). يمكن الحصول على المزيد من المعلومات هنا (بالإنكليزية)</p>	<p>تنشر فصلياً</p>	<p>مكتب الإحصاءات الوطنية (بالإنكليزية) – المسح السنوي للسكان</p>
	<p>يوفر مسح القوى العاملة "تقديرات فصلية لسكان المملكة المتحدة القوى العاملة" وفقاً لمرصد الهجرة في جامعة أوكسفورد (بالإنكليزية). يمكن الحصول على</p>	<p>تنشر فصلياً</p>	<p>مكتب الإحصاءات الوطنية (بالإنكليزية) مسح القوى العاملة</p>

	المزيد من المعلومات هنا (بالإنكليزية)		
يمكن استرجاع البيانات من قاعدة بيانات مكتب الإحصاءات الأوروبي يوروستات	<ul style="list-style-type: none"> السكان بحسب النوع الاجتماعي، والفئة العمرية، والمواطنة السكان بحسب النوع الاجتماعي، والفئة العمرية، والبلد المنشأ 	تنتشر سنوياً	جمع البيانات حول الهجرة لعام 2011 (تقديرات على أساس المسح الذي قدمه مكتب الإحصاءات الأوروبي يوروستات بالإنكليزية ، والفرنسية)

7.2 البيانات المتعلقة بتدفق الحوالات إلى الخارج

الجدول 7.2 – المملكة المتحدة: أبرز المصادر الوطنية والدولية			
المصادر الوطنية			
إمكانية الاطلاع على المصادر	البيانات المتوفرة	المدة الزمنية لتحديث البيانات	الوكالة/نوع البيانات التي تم جمعها
غير موجودة	غير موجودة	غير موجودة	غير موجودة
المصادر الدولية			
إمكانية الاطلاع على المصادر	البيانات المتوفرة	المدة الزمنية لتحديث البيانات	الوكالة/نوع البيانات التي تم جمعها
يمكن الوصول إلى المعلومات بحرية	تعويضات الموظفين وتحولات المهاجرين	نشر كتاب الحقائق عن الهجرة والحوالات في العام 2008 وفي العام 2010	كتاب الحقائق عن الهجرة والحوالات بالعربية ، والإنكليزية ، والفرنسية الخاص بالبنك الدولي بالعربية ، والإنكليزية ، والفرنسية